平報

地址：上海福州路四三六號
電話：九一七〇四〇轉接各部
第四百五十九號
今日一大張售國幣壹角五分
宣傳部登記證滬報字第十八號
公共租界登記證C字八三二號
法租界許可證A字二九一七號

定報價目 廣告刊例

一個月	四元五角
三個月	[illegible]
半年	[illegible]
全年	[illegible]
報頭下	二十二字高一行 [illegible]
新聞後	[illegible]
普通	[illegible]
分類	[illegible]

減價 一百十六行闊以新五號字爲標準

一切準備已漸次完成 新舊法幣將脫離聯繫

周財長談一至適當時期斷然實施

（中央社滬訊）財政部長兼中央儲備銀行總裁周佛海氏、昨因主持中央信託公司開幕典禮來滬、記者往訪、承其發表談話如下、關於新舊法幣脫離、政府方針、早已決定、余於本年一月中央儲備銀行開幕時、曾鄭重聲明暫准舊法幣與新法幣等價行使、如舊法幣跌落至某種程度、則新法幣即安定於一種固定價值、不隨之漲落、是新舊法幣脫離、原則上已爲既定之方針、蓋在重慶濫發紙幣之情形下、舊法幣逐漸跌落、自爲當然之結果、過遲亦非所宜、過早固不妥、當審察內外情勢、選擇一最適當之時期而實行之、關於脫離之一切準備、刻已漸次完成、一俟時機到來、即將斷然實施也、

目前國際情形、極端微妙、惟無論如何發展、我國經濟金融必受影響、政府已準備一切、以應付各種可能的變化、中央儲備銀行已準備負担維持及安定金融之責任、並已妥籌方案、準備實力、以完成此項責任、惟望上海各商業銀行、事前多與中央儲備銀行切實聯絡、以應付各種變化、而維持其本身利益、余固雅不願俟時局變化後、以政治力量強迫推行政府政策、如各商業銀行不知未雨綢繆、必俟將來不得已時、始臨時抱佛脚、而要求政府及中儲之維持、爲其本身利益計、實非智者所應爲也、

（南京二日中央社電）中央儲備銀行發行報告、截至十一月二十九日止、發行流通券及準備金數目如左、㈠流通券兌換券一萬四千六百八十七萬五千五百八十九元、輔幣券一千三百九十五萬二千八百三十一元八角三分、合計一萬六千○八十二萬八千四百二十元○八角三分、㈡準備金、現金準備一萬六千○八十二萬八千四百二十元○八角三分、保證準備無、合計一萬六千○八十二萬八千四百二十元○八角三分、（鎮江二日中央社電）中行鎮江辦事處、已於一日開幕、一日間存款已達二百八十萬元、兌換單票及角票亦達五萬元、

行政院會議通過

李謳一任軍部政次 方頤繼任第二十師師長

（南京二日中央社電）行政院二日舉行第八十八次會議、出席汪兆銘、褚民誼、鮑文樾、任援道、李聖五、梅思平、林柏生、陳濟成、陳君慧、諸青來、李士羣、列席內政部次長李文濱、財政部次長陳之碩、司法行政部次長汪曼雲、交通部次長彭年、振務委員會常務委員戴策、主席汪院長、秘書長陳春圃、

（甲）報告事項、㈠宣讀第八十七次會議紀錄、

（乙）討論事項、㈠院長交議、據外交部褚部長呈送該部駐江蘇浙江兩省特派交涉員辦事處經臨兩費支出概算書、請鑒核等情、請公決案、決議、由秘書處召集外交財政兩部會同審查、㈡院長交議、據外交部褚部長呈、據駐日大使館呈擬動用該館節餘款項、補助神戶大阪等市各華僑小學經費、請核等情、請公決案、決議、照准、㈢院長交議、據內政部陳部長呈、請撥發該部直轄蘇州病院冬季火爐煤炭費、附具臨時費支出概算書、請鑒核等情、請公決案、決議、由秘書處召集內政財政實業部會同審查、

（丙）任免事項、㈠院長提、擬任命李謳一爲軍政部政務次長案、決議、通過、㈡院長提、准軍事委員會函、駐廣州綏靖副主任兼陸軍第二十師師長李謳一另有任用、擬免本兼各職、並擬請任命李謳一爲本會辦公廳副主任、方頤爲陸軍第二十師師長案、決議通過、㈢院長提、准軍事委員會函、擬請任命謝昭爲本會少將高級參謀、並擬請呈荐祖允先爲第三廳中校科員、張震寰爲少校科員案、決議通過、㈣院長提、准軍事委員會函、擬請任命劉忠元郎瑞珊爲中央陸軍軍官學校教務處上校教官、孫有鈞爲該校校務委員會秘書處上校秘書、並擬請呈荐任晉卿爲該秘書處少校副官案、決議通過、㈤院長提、准軍事委員會函、擬請呈荐梁泉爲警衛師司令部少校參謀案、決議通過、㈥院長提、准軍事委員會函、據本部呈駐開封綏靖主任公署少校參謀郭春元另有任用、擬請免職、另擬請呈荐郭嫖廷爲駐開封綏靖主任公署少校參謀案、決議通過、㈦院長提、准軍事委員會函、擬請呈荐丁子賢爲本部中校參謀、朱北夏吳秉劉潍爲第一方面軍總司令部中校參謀案、決議通過、㈧院長提、准軍事委員會函、據政治訓練部呈請任命錢輔之爲駐蘇州綏靖主任公署政治訓練處少將處長案、決議通過、（未完明日續刊）

中日文協 召開理事會

（南京二日中央社電）中日文化協會、於一日下午四時、舉行第十次理事會議、出席者褚民誼、林柏生（陳濟成代）、李文濱、江亢虎、陳濟成、趙尊嶽（陳羣代）、溥侗、蔡培（溥侗代）、李聖五（張超代）、日高信六郎、池田（溥侗代）、列席者、堀田千嘉太、汪曼雲、張超、張資平、主席褚民誼、決議要案如下、㈠本會會務改進委員會、應定期召開案、決議、定十二月十一日下午四時召開、㈡本會建築陳列館、經中日雙方建築師審查各營造廠標價結果、中方以大中公記、日方以遠洲組將美等四家、爲最適合、應如何確定、請公決案、決議由遠洲組承建、建築費計日金十萬○六千五百九十元、

日交還軍艦房屋 在京粵舉行讓渡

（南京二日中央社電）十一月三十日爲中日締約一周年紀念、友邦海軍方面爲表示親善合作、實踐條約義務起見、特由友邦駐在南京海軍武官府、通知國民政府、以駐華艦隊司令長官名義、將飛機格納庫一棟（地點在南京城外大校場飛機場內）大講堂一棟（地點在南京城內海軍派遣隊內即海軍部後面）及海虎軍艦一艘（七〇〇噸）預定讓渡於國民政府、廿九日國民政府派海軍部任部長代表接收、卅日上午十一時任部長率同總務司馬司長、顧問官何副官長前赴友邦海軍武官府、十一時三十分在客廳舉行讓渡儀式、友邦方面由代谷武官代表、寺崎神野藤野各顧問、參加儀式、由代谷武官致詞、略謂、本人代表司令長官、以目錄所列各項讓渡於貴國、以爲締約紀念、我方由任部長代表致詞、略謂、本人代表海軍部長受領、並申謝意、希轉達於司令長官、儀式畢後、由任部長代表檢閱海鷗號艦、並佐以海軍官兵、賓主盡歡而散、

（廣州一日中央社電）昨（卅日）爲中日基本條約締結一週年紀念日、日本方面爲實踐諾言、表示誠意合作、特於是日在南京廣州兩地、同時舉行海軍艦讓渡、日方代表古賀艦隊司令官、我方代表廣東江防司令官招桂章、交還「海虎」艦、是日上午十時在海軍特務部舉行讓渡典禮、儀式簡單隆重、參加者雙方代表十餘人、首由日海軍特務部長致詞、繼由招司令官接收讓渡、並致謝詞、禮成、雙方代表步入客室、共舉香檳、互致敬意、至十二時許始盡歡而散、

我駐日大使 訪美使格魯

（東京二日中央社電）一日上午十時、我駐日本全權大使徐良、率同參事王續祖、同赴美國大使館訪問東京外交團領袖美國大使格魯、格魯大使已定本月五日以該團領袖名義、答訪徐大使、

日興亞同盟 公宴我代表

（東京二日中央社電）日本興亞同盟及大政翼贊會、今晚在帝國飯店公宴國民政府內政部長陳羣一行、出席者主賓有陳部長、邊疆委員會羅委員長、中央大學樊校長、東亞聯盟中國總會湯澄波、青島市教育局長陸命凡等、陪賓有我國徐大使、滿洲國李大使、日山本東亞局長等、主人賀屋興亞同盟方面安藤副總裁、永井東亞局長、遠藤副理事長、林委員長等、先由林委員長致歡迎詞、陳部長致答詞、至八時許賓主盡歡而散、

野村來栖等候訓令 日美談判將再舉行

海軍要員應召赴白宮殊堪重視

（華盛頓二日中央社電）野村來栖兩大使、依照預定、於一日上午十時五分、赴國務院訪赫爾國務卿、會談歷一小時零五分、兩大使於談前答記者團問話稱、「日美會談尚未完畢、故今晨之會談、可謂係繼續舉行、」會談後、兩大使退出國務院時、均顯示嚴肅之態度、向來答記者團所提「會談是否繼續舉行」之問話稱、「關於今後之會談、尚未有所決定、吾人若接得訓令、則當與赫爾國務卿繼續會談、」繼記者團即以「閣下以爲有避免日美衝突之希望乎」、野村大使答以余深信爲國事計、兩國希望避免紛爭、應作政治的處理、余之義務與責任均在此、至日美第六次正式會談內容、不得而知、或係問到日美兩國與其後之事態、及美方意圖不明瞭之點、加以檢討、並接洽折衝之餘地、

（華盛頓二日路透社電）國務院人員稱、日方對赫爾牒文說明美國態度者之覆文、不久當可送來、

（華盛頓二日中央社電）赫爾國務卿一日與野村來栖兩大使會談後、即於正午赴白宮謁羅斯福總統、報告會談經過、羅斯福總統將廿九日至卅日與英大使哈里法克斯之三次會談內容、詳細報告、並參照一日之日美第六次會談經過、協商對策、（又電）羅斯福總統會談時、作戰部長斯達克亦在座、對協議案東情勢、實含有重大意義、

（華盛頓二日合衆社電）副國務卿威爾斯、昨亦與英國駐美大使哈立法克斯會談約二十分鐘、威爾斯事後即赴白宮、與赫爾會議後、並未發表談話之結果如何、

（東京二日路透社電）據日人消息、今晨十時內閣會議、在首相官邸舉行、諸閣員曾交換關於日美談判之意見、

（東京二日合衆社電）內閣情報局副發言人堀偉一、本日宣稱、「意見尚存參商、但日本仍懷希望、故將繼續對美談判、」

諾克斯談海軍實力 揚言足以兩面作戰

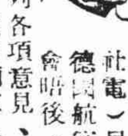
（紐約二日哈瓦斯社電）諾克斯海長頃在某雜誌發表一文、談明美國海軍實力、謂「不論一洋或兩洋發生任何事變、吾人均能應付裕如、以現有之艦隊實力而論、倘如下表、

	已有者	建造中
主力艦	十七艘	十五艘
航母艦	七艘	十一艘
巡洋艦	卅七艘	五四艘
驅逐艦	一一三艘	七三艘

諾氏並謂美國海軍共有各式飛機五千八百架、現行擴充計劃實現之後、即可增加至一萬五千架云、

貝當戈林會談三小時 廣泛檢討法德問題

事後雙方均表示結果極圓滿 商定各項計劃實施尚需時日



（維希二日哈瓦斯社電）貝當元首與德國航空部長戈林會晤後、此間負責方面發表下列各項意見、㈠此次會晤、係由兩軍人依照個人方面進行談話、並係經過情形、非常友好、㈡此次談話之程序與範圍、非常廣泛、貝當元首及駐法國內閣協理達朗及駐佔領區專員勃利濃、暨德國駐巴黎大使亞培茲、均曾參加、可明證、㈢雙方曾討論有關法德兩國之各項問題、以及法國對於歐洲共餘部份之地位問題、並非初步談話、此次會晤對於各項問題、均已涉及、㈣此次談話所討論之各項計劃、付諸實施、尚需若干時日、㈤關於法國經濟生活之各項問題、亦在討論之列、

（巴黎二日哈瓦斯社電）關於貝當元首與德國航空部長戈林會見情形、德國駐巴黎大使亞培茲、昨在其私寓招待各報記者、並請法國政府駐佔領區專員勃利濃提出報告云、「貝當元首前於南拉夫特城與德戈林上將會晤、係由雙方軍事代表所佈置、戈林上將對於法國之態度、甚久欽佩、甚爲誠懇、會談時、自法德停戰以來、又得暢談、始終充滿和平之意、本日午前十一時、貝當元首偕同內閣協理達朗中將、行抵聖弗羅朗丹車站、戈林上將特派代表前往迎迓、」沿途民衆均向共歡呼致敬、

（維希二日哈瓦斯社電）戈林上將已於午後一時、到達該地、貝當元首與之握手問候後、首先爲達朗協理介紹、二人旋即同至專車內密談、由德外部舌人史密特担任傳譯、未幾即邀達朗中將入內參加、事後先後談話歷三小時許、而於午後五時三十分握手道別、臨行貝當元首會告余曰、此次會見、深感愉快、戈林上將亦謂、其印象永不能忘、甚望此次會晤、能於法德兩國均有裨益、要之、貝當元首與戈林上將、彼此交換意見、自可獲得良好結果、

（維希二日哈瓦斯社電）貝當元首、昨在聖弗羅朗丹城會見德國航空部長戈林上將之後、已於晚間十時半返抵此間、

（巴黎二日哈瓦斯社電）內閣協理達朗中將發表宣言、就法國現行政策、有所說明、「小巴黎人報」載稱、法國將參加德法要人會議、爲法國政治之轉捩點、

（維希二日哈瓦斯社電）「提報」載稱、歐洲之建設、業已於德法要人、決定途徑、討論時局、冀致解決新歐洲云、

法當局表示 決保衛越南

（維希二日哈瓦斯社電）政府發言人昨向報界稱、太平洋方面倘若發生戰爭、法國決當繼續保衛越南、以對付侵略、法國政府當基於現實政策、檢討太平洋新局勢、

香港大規模佈防中 英巨艦駛抵新加坡

馬來戒備計劃進行不輟

（香港二日合衆社電）香港軍事當局昨日宣佈、駐港英軍之一部、已正在作戰位置、並特別佈防、香港政府則於必要之時撤民、並敎促不必要之居民撤出該地、軍事當局稱、島內作戰之一部、刻正在島內佈防、又稱、「大規模」之佈防、無在戰時服役之男子、及一切力能舉家遷出者、早日爲之」、此間華人約一千五百人、紛紛領取傷寒及瘧疾注射證、俾可作撤退準備、此間遷下之日僑一百人左右、亦正提早彼等離此赴廣州之日期、

（新加坡二日哈瓦斯社電）英國最新式戰鬥艦「威爾斯王」號、（三萬五千噸）本日駛抵此間增防、

（新加坡二日路透社電）英艦隊一部、包括若干重型軍艦在內、已於今日午後駛抵此間、

（新加坡二日路透社電）時局漸呈緊張之事、刻在逐步實施中、但戰時計劃、昨日發表宣佈緊急狀態、乃云云報中之撮要數語、其對於過去二十四小時中之進展、「已頗接無遺」、馬來整備人力、刻已在統制中、新加坡志願兵昨已在動員令公布後一小時內開始報到服役、午飯時、老少男子絡繹於途、爭往報名、故昨日午後許多辦公處暫時停止辦公、以便對其已減少之職員重經調整職務、據昨日越泰傳來之消息、並無時局有何變更之多大表示、

（仰光二日路透社電）續有大批英印援軍、包括各種隊伍、於星期日星期一兩日開抵仰光、

（盤谷二日路透社電）民防事務專員、昨宣佈自昨夜起舉行總全境燈火管制之演習、

（盤谷二日路透社電）昨夜泰國無綫電台宣稱、正常之當局曾否認泰國邊界各部分、未見集有日軍或英軍、且無任何方面侵犯泰國之象、（又電）有以外傳日軍將入泰國消息詢諸日大使館發言人者、發言人答曰、余未接到實情報、惟日軍從未越過泰國邊界、且確將不作此舉、此爲事實、

（盤谷二日路透社電）現信泰國海軍、已入準備狀態、在領海之內實行巡邏、盤谷各軍事要塞及其各入口處、均已駐有兵、各地現正紛紛起築防空壕、同時又開撤退盤谷婦孺之計劃、現正在考慮中、

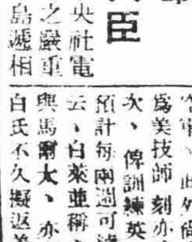
泰越形勢圖

英已控制伊朗要港 兩國簽訂祕密條約

巴斯拉伐沃兩地伊警權喪失

（土京二日海通社電）伊拉克總理努里與英大使所簽訂之英伊協定、雖仍歸伊拉克管理、但警權則移交予英國、英國並得在廿五年內認爲必要時、可設置軍事據地、置伊朗海外交通完全置於英國管理之下、[illegible]協定、共內容伊巴格達[illegible]要時、駐軍之權利、[illegible]據此間所得[illegible]德黑蘭[illegible]見伊朗[illegible]爲英國無限期之海軍根據地、上述[illegible]斯拉城與伐沃城、現已[illegible]約定不予公佈、[illegible]斯拉與伐沃爲海軍[illegible]之發展、[illegible]伊朗

郭培蘭檢討戰局



（柏林二日哈瓦斯社電）宣傳部長郭培蘭博士、昨日在柏林大學發表演說、略謂、德國東西兩面、西受帝國主義之威脅、東受布爾雪維克主義之壓迫、唯現正從事大規模的爭霸戰、東西兩面敵人、雖再度以火與劍加諸吾人、余則必然大敗、此種勝利、爲我國之唯一機會、吾人能戰勝、亦必須戰勝、預料各項困難問題、必能解決、

英倫對芬蘭宣戰 預料不久將實現

（倫敦二日路透社電）美國外交訪員稱、英國將對芬蘭宣戰之說、現仍見有力、雖未能向官場獲何消息、但此間許多人士、均預料英國必取此步驟、本年四月間之芬蘭軍、即已超出一九四〇年芬德協定所允許之數、從是時起、芬蘭已有明然改國之機會、但芬蘭仍助德作戰、顯見芬蘭目的不僅欲奪回其舊邊界、且欲破壞英俄之整個戰爭努力、例如上週內曾有芬軍不獨在北部作戰、且在芬蘭所要求區域以外之拉多加湖四週交戰、

日政府任命 拓鐵兩大臣

（東京二日中央社電）日政府鑒於時局之嚴重性、已決定解除寺島遞相所兼任之鐵道大臣、另任命貴族院帝國石油公司總裁八田嘉明氏爲鐵道大臣、又東鄉外相所兼任之拓務大臣、決定由井野農林大臣兼任之、於二日下午三時在宮中舉行親任式、

美飛機技師 正前往中東

（開羅二日路透社電）美國陸軍航空隊長白萊特少將、昨在此間宣布、美國指導員現正前來中東、設立美國政府監督之供應與維持站、將由美方之美製飛機、均將由此等供應站照料之、美國各工廠之代表、亦將駐站、俾美機運到、即準備予英空軍、此外尚有重要事件、爲美技師刻亦在來中東之途次、俾訓練英人管理美機、預計每兩週可練成技師百人云、白萊特稱、今遍至冰島與馬爾太、亦有美駕駛員、白氏不久擬返美國、

德擊破俄防線數處 莫斯科局勢益危急

北非萊齊區兩軍爭奪未已

（柏林二日海通社電）德國軍事機關息、德軍已在數處擊破莫斯科防線、並深入敵軍陣地、于南路羅斯托夫前綫、雙方仍在激戰中、

（柏林二日哈瓦斯社電）俄方所稱丹乾洛格與馬里奧波爾兩城均已規復之說、並非事實、

（紐約二日哈瓦斯社電）美國某廣播電台宣佈、英軍聞已在里比亞失去萊齊等地、

（柏林二日哈瓦斯社電）此間無線電台頃發表消息稱、列寧格勒城被圍紅軍、本日又數度實行反攻、均被我軍擊退、

（柏林二日海通社電）俄軍繼續在羅斯托夫區反攻、但結果俄喪失極多之生命、

（羅馬二日海通社電）據星期一之義軍戰報中稱、略要點、㈠杜白魯克以南中路戰事現集中於四處、㈡杜白魯克被圍之英軍、尚在包圍中、

（倫敦二日路透社電）德國方面所否認之消息、仍爲義方所否認、英國裝甲軍先鋒隊之以南對英國裝甲軍、與杜白魯克之圍軍、已獲接觸、英軍在杜白魯克外部戰事、

（倫敦二日路透社電）北部戰地第八軍中路透社特派員來電稱、萊齊區兩軍之爭奪仍繼續進行、西列內加區各地方之軸心軍、稍有入英軍防綫、英軍再度建立陣地、今此區之激攻與反攻、攻襲不已、德軍已展開攻勢、顯圖截斷該地英軍、

德羅商定 合作基礎

（羅京二日海通社電）羅國協理安托納斯古稱、渠與德國元首希特勒、外交部長里賓特洛甫、及戈林上將等會晤後、業已覓致德羅經濟合作之新基礎、渠已與德國克洛蒂斯博士商定以德國之農業機器、供給羅國、並與戈林上將商定德羅文化合作計劃、

澳首相宣稱 已完成準備

（東京二日合衆社電）澳首相寇丁氏、昨日向記者宣稱、「澳洲臨時內閣會議」後稱、「澳洲政府已在太平洋發動任何攻勢時、作一切步驟、保證澳洲國領土之原料及防禦、並將星期四日在墨爾鉢再度舉行、寇丁氏云、「澳國之崗位、現在太平洋區域、及英政府、由於有關各國合作、在英代表方面接收情報、應付攻擊之舉、」

李維諾夫由菲啓程

（馬尼剌二日合衆社電）新任駐美大使李維諾夫、今晨乘飛剪機往檀島、昨晚美國高級專員賽爾及菲律賓之高級官員均赴宴、惟總統奎松、則未赴會、

調查統計部部長 李士羣正式視事

（南京二日中央社電）國民政府軍事委員會調查統計部部長李士羣氏、日前從清鄉前綫返京、特於二日上午十時許、在中山東路該部正式視事、全體職員集合大禮堂、首由李部長率領全體職員向國父遺像行禮、並由李部長恭讀總理遺囑、旋即入會客室休息、職員分別謁見、事後李氏下午二時又赴國父陵寢致敬、並由該部政治警衛總隊總隊長訓話、勗全體團結一致、努力奮鬥、李氏訓詞、詞意懇切、聞者動容、

特夫古柏 談紐澳情形

（星洲二日合衆社電）特夫古柏氏、昨日在此間演說、討論共同之集團對及紐西蘭之澳洲抵抗力量、謂澳洲之生產及其他團結方面、印度之生產等、本政府之其他部份、雖目前未有計劃、華府之談話、但古柏氏謂「余以爲然」、始盡歡而散、

專論

新舊法幣的脫離

任致

自二十四年十一月施行法幣制度以來、舊法幣經渝方濫發之結果、據去年六月之正式聲明、已達四十萬萬元、而據專家估計、實際已達八十萬萬元、也有人估計、爲一百二十萬萬元、已形成惡性通貨膨脹、長此以往、人民生計、何堪設想。

新法幣之發行、雖恃舊法幣等價行使、然關於新舊法幣之脫離、政府早已決定、現在一切準備已次第完成、財長周佛海氏對記者談話、已表示「於適當時期斷然實施」、而鄭重聲明一遇時機到來、即將實施。此實爲中國經濟方面之重要設施、尤爲此際財政當局之重要表示。

澳自丁丑以還、財政紊亂、幣制不一、價格各殊、中外新舊、雜然並陳；人民生計、至受影響。更以渝方不顧國難、罔恤民艱、無底「抗戰」的結果、經濟一天一天的衰落、物資一天一天的消耗、乃以濫發紙幣、爲挖肉補瘡、飲鴆止渴之計、舊法幣形成惡性通貨；更以國際多事的關係、幣值日低、物價日漲。今日之生活程度、以舊法幣作爲償付代價者、差不多已像上次歐戰時候的馬克羅布的情形。誰爲爲之？孰令致之？這當然是重慶應負其責任。昔日的法幣政策、原是救濟中國經濟的衰落、穩定中國的金融而始出此、孰料事經演變、淪入了「抗戰」者的手裏、法幣政策的結果、與施行的原意適得其反、事之可痛、可恨、無有逾於此者。二十二年廢兩改元、二十四年十一月開始實行法幣制度、中國財政初由混亂而漸臻整理、由脆弱而漸具基礎。假使沒有事變、或重慶能憬然覺悟抗戰之非、及早響應和平、結束戰事、則何致財政今日之困弱、而法幣有如此之惡果。

國府還都、周佛海氏出任財長、即決心整理財政、要在制禦五殘之中、樹立健全的金融體制、建設穩定的經濟基礎。三十年一月六日、中央儲備銀行在周氏苦心擘畫、慘淡經營之下、宣告成立。周氏於中央銀行開幕詞中、闡明「復興經濟」「整理貨幣」「安定金融」爲國民政府重要施政方針、中央銀行成立後、發行新法幣、並有「貨幣本爲人民財產所寄、政府自當維持、以保障人民之權利。乃重慶濫印發、致幣值日落、造成民生困難的現象、政府爲防止通貨膨脹之惡劣影響計、特創設中央儲備銀行、備置充份現金準備、發行兌換券。」當時即已聲明目前雖與舊法幣等價行使、但舊法幣如跌落至相當程度以下、即當穩定新幣價值、以謀金融及人民生活之安定。

本年九月一日、財部規定在新法幣流通區域、所有關稅、鹽稅、統稅及其他中央稅收、一律收用中央儲備銀行之新法幣、及新法幣之支票。關於一切地方稅收、在新法幣流通的地方、改用新法幣、而在未有該行組織的地方、或新法幣尚未普遍流通的地方、仍暫准以舊法幣繳納地方稅。此項新的法令、在新法幣的流通上、是積極推行、在舊法幣的流通上、則是消極限制。但也未始不是新法幣與舊法幣脫離的開始。

中央儲備銀行成立以來、歷時將及一載、新法幣的發行額、截至十一月廿九日止、已在一萬六千萬元以上、這迅速自然的發展、證明人民對新法幣的信賴加深、而其基礎也日趨鞏固、新法幣自有其光明與發展的前途、但在舊法幣依然流通的一點上、未免受其牽累。因此、本於既定的方針、力謀新法幣安定於一種固定價值、不隨舊法幣漲落、待時機一至即實行。周財長談話中、聲明國際變化、中國經濟金融將受影響、中儲銀行準備負担維持及安定金融之責任、以應付各種變化、而維持其本身利益云。希望各商業銀行主持人、明瞭目前經濟金融之趨勢、認識將來的責任、毅起以圖之！

澳萬噸巡艦 已告沉失

（雪梨二日路透社電）據澳政府今日公報云、澳海軍萬噸巡洋艦雪梨號、已於擊毀德方武裝劫掠船史蒂爾馬克號之後、船沉失、全部艦員計軍官四十二人、及水兵六〇三人、均已失蹤、該艦係與德劫掠船砲火相擊、惟嗣後此間即未獲其信息、故必須認該艦現已沉失、

邱吉爾宣佈 徵未婚婦女

（倫敦二日哈瓦斯社電）邱吉爾首相頃在下議院宣稱、政府擬徵發年在二十至三十間之未婚婦女、使其爲國防服務、此項辦法實行後、可得青年婦女一百三十二萬人、至於男子入伍年限、當減至十八歲半、俾至一九四二年時、可動員壯丁七萬名、此外十六至十八歲之男女青年、則當予以登記、使其參加志願部隊、爲國防服務、

馬來日僑 準備撤退

（新加坡二日合衆社電）本日獲悉、海峽殖民地及馬來亞日僑千餘人、已申請船位返國、據悉不久將又有日撤僑船一艘來新加坡、撤退以前未能撤退之日僑、

北大西洋上 美船被擊沉

（紐約二日路透社電）據非官場消息、美國航務委員會之貨船麥克伯賓號、懸掛巴拿馬國旗者、在大西洋北部爲魚雷擊中、此船載重四九三五噸、原係義船、據另一消息、此船現已被曳入加拿大某港、官場消息尚無所聞、惟航業界認此船已遇事變、但不知其詳、

力謀增強統制物價效率 工董會集商進一步措施

銀行及保險業保證竭誠合作

工部局於昨日下午四時餘、在江西路局址召開局務例會、出席者計總董李德爾、美董明思德及新總董卡立翰、英董卜洛克與衛董沙遜、暨其他各籍董事、由李德爾主席、總裁檢討自領事團賦予管理物價權限以來之物價趨勢、及已採方案之效率程度、據悉昨日會商之中心點有㈠如何保持航運之便利、使食米供給源源不絕、㈡存煤登記將近竣事、應如何仿用食米管理辦法予以統制、俾解決今年隆冬之燃料問題、㈢麵粉平賣頃已開始、應如何進行向海外訂購、俾疏通貨源、俾每期訂貨能如期到達、㈣向海外訂購食油五百噸、應如何加速籌款、㈤另售物價之統制、如何設法擴大統制範圍、並杜絕違法不遵限價之商店、又據消息靈通人士指出、工部局管理物價、目下有兩大理由、可表樂觀、㈠銀行及保險公司方面、保證與工部局合作、按月向工部局報告其客戶因購米而與各該行家之情形、以及該客戶之姓名及購米之數量、保險公司則經常報告對於食米所承受之保險數額、以增進實施效率、㈡工部局管理物價機構已大爲加強、米煤麵各項、均分設專門委員會辦理、據悉煤斤委員會將召開會議、以商議有關進口專銷分配事宜、

㈠今日起開始辦理一號至二百九十四號號卡同業領取款用貨款手續、明日可向指定之米行繳款領證提貨、㈡昨日前往登記米號共達六十戶、計認定洋米四千四百七十包、今日因手續不及辦理、暫停登記一天、明日起照常辦理、如無其他變故、將長期辦理、㈢領售棧存洋米只限各該米號、公共租界由該會負責、法租界由公董局負責、

五家商店抬價 已予停業處分

據工部局情報處公告、杏西摩路三〇五號正大煙紙行出售麗牌火油五加侖一聽計四十六元、超過每加侖五元六角之限價、又卡德路一七五號新裕和出售力士皂片一包一元八角、核與每包一元五角之限價不符、又出售祥茂皂兩塊計一元、超越每塊應售八角五分之限價、又海格路上號勞東公司出售半磅聽裝彼得可可計六元五角、超越五元六角之限價、又美廉食品公司出售半磅聽裝醇物計三元、超出二元九角之限價、又廣西路三十七號鼎豐米號發售食米、有攙雜情事、並將攙雜之米、以每石一百九十元高價發售、均屬有違定章、業經通知警務處分飭各該店號、自本（三）日起暫停營業三天、以示懲儆、並在各該店號門首、張貼白底紅字之通告一紙、內稱、查該店因出售貨物、逾越規定最高限價、着卽暫定營業三天、於本月六日上午六時、方准復業、該店如再有此項情事發生、其停業處當更延長、再市民倘有發現售價逾限情事、應卽報告本局、以資合作等語、市民倘有發現上開情事、可檢附確實證據報告本局、以憑核辦、各商店發售貨物時、務須遵照本局十一月廿九日所頒發之佈告、上開發票、買客應核對發票上所開貨物之牌號單位等等、是否正確、蓋倘無此項證據、本局對於違章者未能採取措置也、

蘇州河以北 成立新警區

工部局情報處頃發表公報稱、「在關於本局警務擴展警權一事、本局最近曾與日本當道進行談判、由於此項談判之結果、本局卽將加派警員約三百人前往該區服

經售公糴米商舞弊 解保安司令部嚴辦

本市府糧食管理委員會、於上月廿五日開始辦理滬西滬北、南市三區公糴、該會爲防止米商舞弊起見、在公糴期內、特組織巡邏稽查隊、社會局區公署及市黨部均派員參加、在各區巡邏稽查、不料滬北區大統路天天米號、竟膽敢隱匿公糴米、謊報售罄、當卽由該會派員澈查屬實、並將該主體林生一名、交閘北警察局拘押、又南市區長生街唐信昌米號、亦發生同樣情事、經佑路不盜豐合記米號、將公糴米攙雜發售、該兩店負責人唐修能、程家言亦皆經交各警察分局拘押、陳市長據報後、極爲震怒、現已將三米商解送保安司令部依法嚴辦、

醫藥從業人員 市府促速登記

本市衛生局、前曾於八月間開始辦理本市醫藥從業人員登記事宜、至今凡在本市開業之醫師、藥劑師、藥劑生、中醫、牙醫、鑲牙士、助產士等、業已向市衛生局申請登記者固屬不少、但仍有意存觀望故意規避者、茲悉本市衛生局日前奉市政府訓令後、於前日再發佈告、催促上述各項人員、務須遵照規定辦理登記、倘再故意延緩、卽將嚴予取締、

日前遞信大臣 村田來華觀光

前任近衛內閣遞信大臣村田省藏氏、兼鐵道大臣、原爲日本大阪商船株式會社之社長、此次以私人資格來華觀光、特於前日抵滬、爲明瞭各種情形起見、乃於二日中午在禮查飯店招待中國輿論界、交換意見、當時到有各報社負責人、據悉村田氏擬卽分赴南京及華北一帶遊歷、然後再擬赴滿一行、

滬西平米有着 米號開始發售

南市公糴米續有千包撥到

滬西區越界築路一帶、自經工部局禁止平米輸入後、大部份米號被迫停業、民食發生恐慌、旋由米業公會及市民聯合會推派代表、向滬西特警署請願、要求設法救濟、茲據記者向米業界探悉、市府自據該署呈報後、卽向工部局積極交涉、刻已獲有結果、卽工部局每日供給平米一千包、交由特警總署發給各米號代售、每人限購一斗、每斗爲十三元、並悉各廠家可向該總署請求工人自食之米、同時並在極司非而路一三號第二署後面空屋、設立售米處、以便利市民購買、俟戶籍調查完畢後、各戶可憑戶籍證申請需要之米、在戶籍證未完全辦就前、每人仍祇能購買一斗、以防流弊、

南市全區各米店首批三千包公糴米、大部份業已售罄、市糧食管理委員會復續撥千包、已於一日運抵南區、昨日起仍由各米店開糶、市民購者仍極踴躍、各機關所組之稽查隊、亦依然分別執行稽查任務、藉免流弊、聞尙有二千包日內將陸續運至、繼續辦理公糴、

工部局發公告 停售洋米一週

工部局昨發佈告第五六二五號云、定自本月三日起至九日止、該局米糧辦事處暫停發售洋米一星期、該辦事處定於本月十日上午九時起、恢復發售事宜、又第五六二六號佈告云、自本月三日起至九日止、該局米糧辦事處簽發移運該局洋米之許可證時間、暫改爲每日上午九時至中午爲止、九日以後、每日仍爲上午九時起至下午五時止、

食米管理委會 決定大量採辦

工部局食米管理委員會、自經核准按月供給卅五萬包洋米外匯後、卽分向海外各洋米產區大量採辦、昨據該會負責者談稱、該會目前並未限於一處購米、凡泰國、仰光、西貢等地均往訂購、現該會決循既定方針、努力抑平米價、

昨據米號業公會消息、

特區印花稅票 可向總局購貼

蘇浙皖稅務總局前爲推銷本市兩租界內印花稅起見、曾設立上海特區印花稅辦事處、專司推銷印花稅事宜、茲因兩租界內商民多已購貼印花、自昨日起由蘇浙皖稅務總局命令將特區印花稅辦事處予以裁撤、以後凡兩租界內商民購貼印花、可逕向該總局購買貼用、如有發現冒充該處推銷印花情事、又悉此後公共租界內商號必須購貼之印花、票上有「特壹」兩字爲標誌、

棧存煤斤 已限期登記

上海市煤業同業公會、爲協助兩租界當局澈底抑平煤價起見、決先行辦理棧存煤斤登記、刻已正式開始、俾於三日一律報告、從事評定煤價標準傳價、現煤業公會已通知全體同業云、「茲接公共租界工部局通知、以統制煤價、亟需存煤報告、及進煤成本表、限三日送到該局等因、卽經提交十一月廿九日本會臨時緊急執行委員會決議、查報會員存煤及進價成本限三日內送表到會、並附詳細填就送交本會、俾便彙轉工部局查核、如有逾限未遵、致遭處罰、局令嚴限、不准轉期、恐被懲處、幸勿自誤、至要至盼」、記者茲探錄其各項登記要目如下、㈠煤名、㈡堆棧地址、㈢成本價格、㈣存煤噸數、㈤貨主姓名、㈥有人行號名稱、㈦會員地址、凡各會員同業均須詳實填報、不得有虛浮等情事、如敢拒絕登記、或逾期報到者、一律照章處罰、或將棧貨沒收充公、

不滿噸位小輪 禁駛滬崇航綫

市府前據崇明區紳商呈、以農等呈、爲行駛滬崇小輪、屢遭風失事、喪害多命、環請迅予設法有效處置、市府經飭公用局查覈稱、行駛滬崇間小輪、至少需達三百噸者、方可行駛、現市存該項小輪、早已轉令發給局轄飭崇明分局、就近取締不滿三百噸之小輪、以免危險、而重民命、

南市賑餘棉衣 仍由區署保管

上海市賑務委員會上海市分會、頃據南市區公署路云、該會以前所發給之賑餘棉衣、尙存四十二件、着仍由該區署暫行保存、靜候辦理等語、

中央信託股份有限公司 佈置就緒今日開幕營業

周董事長昨召集職員訓話

籌備已久之中央信託股份有限公司、現已佈置就緒、定於今日上午十時在九江路三十一號正式成立、舉行開幕典禮、內部組織分儲蓄部、信託部、保險部、儲蓄部辦理特種活期儲蓄、定期儲蓄、已先期開始營業、開戶儲金額自一百元起至一萬元止、利息殊爲優厚、至於信託保險兩部卽日次第開業、昨日上午十時董事長周佛海、副董事長錢大魁、特召集常務董事及各部總副經理暨主任以上重要職員舉行見禮、幷由周董事長訓話多篇、

荷輪芝沙連加號 突奉令勿遽離滬

貨物不及卸落仍原輪裝回

荷商渣華郵船公司芝沙連加輪、原定於明日出口、奈以奉荷印總公司令、提早三日、於前日下午三時卽行離滬駛往荷印爪哇、因行程提前之故、該輪載來之貨物、不及卸落、仍原輪裝回、該輪此次突然行動、乃表示遠東風雲緊急、荷印政府擬予徵用之故、工部局職英董鮑惠爾及荷董卡立翰、暨希臘駐滬總領事耶諾羅托斯均乘該輪離滬、此外尙有各國僑民數十人、其中有美僑一批撤退赴馬尼剌、

首批撤退英僑 今日登輪啓行

又據英文大美晚報云、昨日英當局宣稱、首批撤退之英僑、定於今日乘安徽輪離滬、晨十一時在法外灘太古碼頭上船、印籍旅客則先二小時於九時登輪、所有搭客、於中午須一概下輪、行李等、則已於昨日啓運上船、安徽輪目的地未悉、但係信赴港轉往印度、又悉包括於上海領區內之上海、江蘇、安徽及浙江各地之美僑凡二千五百餘人、將於日內收到總領署之通函、囑如無非要留居、卽速撤退、此事早在報上發表、但昨日起則由領署以書函個別通告各僑民或家庭、據昨晨美領署統計、目下留居上海領區之美僑凡二千五百人、有滬人四百五十至五百名在內、二千五百人中二千四百人留居上海、其餘一百人至一百二十五人則散居蘇浙皖三省、又悉昨日有美僑十五人乘法郵船霞飛將軍號前往馬尼剌、

男子賭負自殺

今晨一時許、雲南路九江飯店四四三號房間、有兩男子在服來沙而樂水自殺、經茶役發覺、報告捕房派探召救護車送入仁濟醫院救治、兩男子一名林繼鳴、卅二歲、一名姚仲喜、卅歲、服毒原因、聞係賭輸、負債纍纍、無法彌補所致、

淮南稅警局長 林舉定期赴任

前蘇五屬稅警局局長林舉、此次奉命調任淮南區稅警局局長之職、所有蘇五屬稅警局事宜、已於前日（一日）辦理移交、茲據記者探悉、林氏刻已定於本月十日離滬履新、稅警局地址聞設於泰縣、

青年會寄宿舍 加租創新紀錄

自租界當局限制物價以來、一般平民、對於生活之脅迫、已漸有回蘇之望、惟房租一項、乃衣食住行四大要素之一、迄未對於制裁房東無理暴漲房租之輿論、甚囂塵上、而本埠基督教青年會、其四川路分會寄宿舍、竟亦加租百分之二百三十六、之舉、如此加租、實開全滬百年未有之新紀錄、茲誌各情於下、按此次青年會加租糾紛、已兩月有餘、其最大癥結、在下級職員、朦蔽眞相、浮開賬目、及會方五中推諉無負責接洽問題、緣自該會通知寓客加租以後、卽經大多數寓客簽名致函董事會、（九月廿七日）請求收回加租原議、開誠商討、未得覆信、於是諸寓客聯合推選代表十人、負責交涉、嗣據關係方面云、須向代理總幹事任立大君接洽、卽致函任立大君、而渠竟答以只負執行董事會議決案之責、其二則爲賬目問題、該會當局曾經聲明、寄宿舍係以自給自足、收支相抵、服務社會便利會友爲原則、會帳目核對收支相抵、卽無加租之必要、該寓客代表等曾再三請求該分會事務主任凌希陶公佈賬目、最後始由凌君交來簽名賬單一紙、惟據寓客等多方查核之結果、其中數量及價格浮開甚多、只以洗面熱水論、每晨只供給兩小時、每月用煤竟達五噸之多、且據凌君云、用煤係由開灤供給、但並不足額、故仍須向外照市價購買、茲調查得實、開灤每月供給共五十噸、實無向外購買之事、且價格每噸不二百元上下、（上月一百八十元本月二百廿元）而凌君賬單竟開每噸八百元雖於口頭聲明平均約四百元、尙浮開一倍之多、以此計算每人每晨洗面一次、所出代價卽須九角二分、減半亦須四角六分、（水費尙不在內）又房捐一項寓宿舍現下每月須捐貲二百七十元、而該賬上又有自明年一月份起、每月再加捐三百廿元之記載、闌入今年開支項下、似亦多有疑問與不符之處、

鎔化銅元營利 獲犯審結候判

匯司捕房華探目李秀全、偵悉海寧路八百九十八弄廿八號義興翻砂作內、近出收買銅元鎔化營利、遂稟明捕頭協同西探推勒、於一日下午三時四十分不動聲色、相繼而入、見該作內工人張銀富、徐海生、吳濤明、朱沙順、郭雲貴、傅榮生等一千人、正在工作、當予逮捕、而老板張德林機警乘隙從後戶逃逸、探等搜得未鎔化之銅元二千三百卅枚及銅塊十六磅、連同鐵爐一只、一併帶入捕房收押、昨晨解法院刑三庭、捕房律師依毀損國幣罪起訴、請究、繼據探目將證物呈案、質之被告等、供係老闆張德林向鄉下人某甲所買、銅元每斤六元四角、乃改做自來水龍頭、並不製造違禁品、求宥、並延律師辯護、諭仍還押候宣判、

燃放巨型爆竹 影戲院起騷動

虹口東百老匯路匯山大戲院、最近開映蘇俄戰事宣傳影片、昨晚夜場上映未幾、至八時許、突有人在正廳中燃放巨型雙響爆竹一個、連續轟然兩響、全場觀衆以爲炸彈爆炸、立起騷動、紛紛離座逃走、一時秩序大亂、於是影片立卽停映、全場電燈恢復光明、經該院當局查察之後而隳、始悉係燃放炮竹、所幸並未傷人、出事後、匯山捕房曾派中西探捕前往搜捕燃放炮竹者、結果並無所獲、

在滬外商銀行 發生提存風潮

因各行準備諉卸存款責任

遠東情勢之緊張、已引起上海英美商人之恐慮不安、駐華美軍之撤退及美僑准備撤離、美商銀行亦進行緊急時期之措置、故美商大通銀行上海分行、爲特通告儲存戶、此後如發生意外、竟不負責任、此事已引起一般存戶大起恐慌、記者昨日特往美商大通花旗各銀行探視、華人儲蓄部已發生提存風潮、卽外人存戶亦前往提取存款、中外人士提款者終日擁擠不堪、茲悉其他外商銀行提存者、將較往昔爲多、

福履理路一弄 被人置彈未炸

昨晚七時半許、法租界福履理路二四八弄口之鐵門畔、突發現手溜彈一枚、惟未爆炸、當時經該弄司閽捕瞥見、報由法捕房派探前往調查一過、將彈攜歸銷毀、查該弄都係普通住戶、置彈原因何在、捕房正在調查中、

徐達泉弒兄案昨日續審 捕房以傷害致死罪起訴

華美藥房主人徐翔孫子徐達泉弒兄案、前經特二法院兩次開庭偵查、均因兇手佯作瘋癲、緘口不言、致無口供、嗣因達泉在看守所中有圖畫行爲、故改押模範監牢、各情已誌本報、昨日下午又屆公開審訊之期、特二法院第一法庭上、旁聽男女約三百餘人、於三時十分由刑庭長張梓推事杞如璋、余鍵升座開合議庭偵訊、時法捕房將全案人犯計兇手徐達泉、偵緝探長陸贊元、攝影師陳子新、同仁輔元堂驗屍所書記樊錦泰合併解案、

兇手徐達泉身御黑灰綫春絲棉袍、形容較前益見憔悴、仍如前樣合掌而立、庭上首傳被告徐翔孫仍稱病未到、次傳徐濟華徐惜華及徐宅中之女傭男僕等證人十一名、亦均未投案、當由捕房律師許禹甫律師起立、陳述本案出事經過、略謂「達泉於十月廿一日下午五時、在其蒲石路廿六號寓所中、與兄頌堯略事口角後、卽用斧將頌堯猛砍數下、頌堯卽倒臥小天井洋台下、其時徐父及死者之妻徐王金鐘、聞耗趕到、將死者抱登樓上臥室、並由徐父召其長女濟華回家、先打一強心針、因傷勢很重、並長途寶隆醫院醫治、當時徐家自備汽車夫鄭阿慶、因駛車到寶隆醫院、忽先中風而死、頌堯則延至廿六日不治身死、由寶隆醫院分別出具傷及腦沖血致死之證明書、各一、因此又引起包探等勾串以路屍冒充頌堯驗屍、迨十月卅一日捕房見平報揭載頌堯係被斧砍死、乃開始澈查、並將頌堯及汽車夫之兩屍體、吊出重行檢驗、結果除頌堯屍體驗明有傷、確係斧砍致死、至汽車夫之死狀、迄未明瞭、現正將其臟腑剖驗之中、致於達泉殺兄原因、迄無口供、者可作證人、達泉則閉口不言、故無從查悉、但聞事先兄弟因爭奪板烟筒、發生爭執、而行兇後、徐父聞耗趕到、僅見達泉一人在場、故依此推定頌堯確係彼弟所傷、至於事後徐濟華以其弟達泉患有神經病、將彼送入紅十字會醫院治療、並由該院檢驗斷定確患有神經分裂症、但捕房將達泉交公董局醫生檢驗、據云渠神經並無損壞、對經常事件時、尙能明瞭、惟訊渠殺兄事件時、輒作痛哭、而不發一言、因此更能斷定出事後彼之神經並無失常、惟其家屬向捕房表示、謂被告素患有神經病、曾入仁濟醫院療治、但經捕房向仁濟醫院調查、根據該醫院紀錄、則被告雖於半年前往求治、惟所治係割包皮及遺精等性病、據此則其在仁濟一度治病症、殊不足爲患有神經病之證據、現在被告怪異舉動、顯係佯裝、爲此捕房依照刑法二七八第二項使人受重傷、而致於死罪正式提起公訴、（按刑法二七八條第二項原文云、犯前項之罪因而致人於死者、處無期徒刑或七年以上有期徒刑）云云、庭上遂開始向徐達泉訊問、則達泉對於訊問各情、依然充耳不聞、一如以往、並全身戰慄、涎垂欲滴、推事大聲曰、汝如是裝癡不言、仍不能免爾罪責、你既已將兄殺死、儘可說出理由、要知道現在說尙爲汝之權利、詎知良久、泉仍諱若罔聞、旋庭上以兇斧舉、擊案問曰、這東西在你手裏拿過嗎、達泉亦默無動靜、最後又以板烟筒兩枚相示、詢此物是否汝所有、仍瞪目不答、至此官乃續將汽車夫之姪鄭炳生、生助產學校書記陳孝昌傳訊、供述出事後所見所聞及汽車夫死狀等情、後又訊問陸贊元、陳子新、樊錦泰、其所供大致與前相同、均推託不知、將一切行爲諉諸在逃五二號探目錘本昌之身、直訊至將近五時、因時已晏、乃候改期再行繼續偵查、

探員化裝鄉愚 拘獲大批扒竊

公共租界北河南路靶子路口、是處爲十四路十八路無軌電車及五路公共汽車之掉頭處、並因毗連北火車站、故來往客商旅客甚多、致扒竊黨人、時常聚集其處、施展妙手空空之技、行旅被害者日有所聞、雖經匯司捕房一再嚴緝、但最近又告猖獗、乃由該捕房華總探長馮百順、副探長黃福森、探目劉年、馬乘璋等、於昨日下午二時半紛紛化裝鄉愚、攜帶箕籮、嚴密偵查、結果在北河南路靶子路口連捕獲正在行竊之竊犯七名、根據供詞、續在附近藏置贓物處所、抄出大批贓物、並聞贓中有漢玉茶壺一具、價值甚鉅、現正在偵究來由、

板箱廠幼主 被綁下落未明

熱河路三十四號福昌板箱廠主錢姓之三歲男孩德康、十月廿一日下午二時二十分、由該廠司務沈熙利、唐修明、大、誼戚馬二寶出外遊玩、一去不返、嗣接得匪徒來信稱、該孩現在江陰某處、須出款廿萬元卽可送回、近經匯司捕房華捕長馮百順、探員馬乘璋拘獲案犯本地人朱文龍、常州人陳梅鼓、王小郎、婦人丁毛氏、夏魏氏等八名、解送法院訊押在案、昨晨究審、捕房律師依擄人勒贖罪起訴、並稱錢孩及同伴三人之無着落、請予嚴究各被告云云、質之被告等供詞支吾、丁毛氏延律師代辯、庭諭分別還押定期宣判、

梳竿被風吹折 壓斃一船戶

船戶崇明人王榮炳、六十七歲、最近由崇明代客載運黃芽菜來滬求售、昨已脫貨、乃於下午三時許將檣竿擡起原處、詎自蘇州河某碼頭、駛至外白渡橋附近、被逆風吹折檣竿、（卽梳竿）突

平賣粉領售踴躍 每包作價四十元

第五批麵粉將於下月運到

工部局麵粉管理委員會、自循諸各麵粉批發商人之要求、卽分向美國暨加拿大等直接訂購大宗麵粉、先後成交者已達第五批、茲悉第四批六萬四千包刻已在途轉運、約於本月中旬卽可抵達此間、第五批一萬六千包一月後亦可抵埠、昨日本市機製切麵業、餅饅業暨各麵粉批發商均已接得該會通知、囑自卽日起向該會領售平價麵粉、每包作價四十元、每戶所得數額分十包、廿包、五十包三種、各該麵粉商人自接得是項通知後、卽於昨日起開始辦理繳款事宜、擬於今日派員向麵粉管理委員會辦理購粉繳款手續、記者昨向該會探悉、聞該會爲更進一步管理粉市起見、已定於今日下午召開會議、籌商各項既行未行事宜、

奶媽遭辭歇懷恨 糾黨擄架獨生子

臨行遺信恐嚇約日內贖票

滬西愚園路、昨日清晨五時三刻許、發生一擄架幼孩案、被架之孩方在襁褓、爲刁信德西醫之孫名新林、年兩歲、刁信德爲粵籍、家滬愚園路七三八號、其診所設福州路二二一號、五洲大樓、其子名有道、娶媳某氏、客春產生被擄之新林、當時卽僱用皖人朱氏爲奶娘、專事哺領、該孩刁因年近古稀、祇此一孫、故鍾愛特甚、本年朱氏以故被辭、昨日清晨五時四十五分、該氏突以遊玩爲由、與匪黨兩人詣刁家、實行擄架、該孩當時朱氏向現僱用之奶娘懷中、將孩誘騙到手、卽懷抱該孩與匪黨飛奔出門、躍登預停門前之汽車疾駛而逸、事後該家屬不得向警務機關告發、明日內彼等卽派人前來接洽、報警、否則該孩卽有生命危險、至匪車號碼當時因未注意、故不得而知、

少婦服毒圖盡

住居公共租界滬州路十一弄四號之少婦陳氏、十八歲、昨日下午六時許、因故與其夫口角、該氏頓因氣忿難洩、潛吞多量鴉片圖盡、經發覺、送廣慈醫院救治、生命甚危、

公務員救濟費 免扣所得稅

邇來生活指數激增、公務人員按月所入、殊屬不敷所出、中央爲體恤屬員生計起見、自十月份起中央各機關應任以下各職員及公役人等、一概發給臨時救濟費、所用資金補不足、行政院特通令各省市政府、關於是項救濟費、准予免扣所得稅、市府奉命後、已分令所屬各局署切實遵照、

來函

逕啓者、茲據當事人宗振鵬君來所聲稱、昨閱報紙新聞欄內載有一包發電話簿同案「正被拘」之新聞一則、殊與事實不符、查上海電話公司之各用戶電話簿、歷由郵遞發送、惟本人仍任承包發送職務、並未轉包與任何人、不過因僱用之職員、由其負責另行派人分送、至渠等有無假借職務上便利、向各用戶索詐之行爲、鄙人事前毫無所知、應由渠等自行負責、發與鄙人不涉、惟恐外界不明眞相、對於鄙人有所誤會、特此委請貴律師代表去函貴報館、請求該報館賜予更正、以昭翔實、而正視聽、實所感紉等語委託前來、據此相應代表函達、卽希貴報館查照爲荷、律師王遐公、

滬市府體恤民艱 豁免寶山區田賦

查寶山區事變時受災甚重、民力維艱、寶山區公署呈請援照田賦豁免成例從寬免征、爲顧念民艱起見、所有該區二十七八年度田賦准予豁免、以示體恤、已分令該管區署及財政局知照、

小工搗毀車輛 茂泰工潮嚴重

本市英商茂泰洋行、專承接運輸事務、司機司工等三百五十餘人、要求資方依照原有工資增加工資、已成、旋經資方允予照工資增加一成、旋資方推勞方仍拒不接受、該工潮繼續擴大、昨日上午行運輸車卡車三輛、工人突被工人攔阻、一部份工人將車推翻、並當場搗毀數輛、卽分路攔截車輛、經中段捕房趕往彈壓、卡車當場被搗損報告、茲據該行負責人談、工潮之擴大、純係被人煽惑、業已報告捕房、請予嚴重處理、

出版 中心半月刊 第三期 定於十二月一日出

版、內容有何謂強化、徐公美「我對於小學教師之期望」、王羽中「統一與中心」、顏潔「流一吧」、蘇楊「暴風雨」、（及其他翻譯著作、內容豐富非常、每冊售大洋二角、如附郵二角、卽可寄贈一冊、該社社址在南京朱雀路三十八號、

最高法院裁判主文

民事　（三十年十一月十八日）㈠江蘇高三分院、鄧毅護與郭竹樵因執行提起抗告事件、主文、再抗告駁回、㈡安徽王正誼與馬先周、因請求回贖房屋基聲請另爲判決事件、主文、聲請駁回、聲請訴訟費用由聲請人負擔、（三十年十一月廿一日）㈠江蘇高三分院協記公司、與張周興因票據抗告事件、主文、原裁定廢棄、

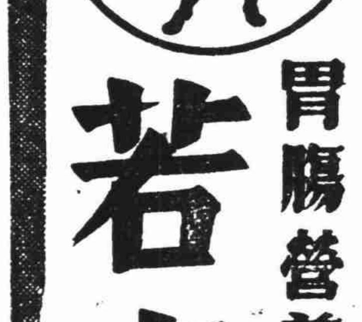
華興商業銀行
總行 上海
分行 南京 蘇州 杭州 蚌埠 鎮江 蕪湖 無錫

良友半月刊增價啓事

茲以紙張印刷郵資均行增價不得已自四十八期改訂定價爲全年六角（郵費在內）諸祈 鑒諒是荷

經濟人工
最新發明小型
麵粉機

小型麵粉機 本行爲應現代之需要耗費極大之資本最近破天荒發明經濟人工之最新式小型優秀麵粉機式樣堅緻不同巧小玲瓏效率迅速磨粉精細而且極省電費價格非常低廉 該機之生產每廿四小時能磨粉五十包（每包重量四十九磅）祇用七匹至十匹馬達兩隻佔地極小堪稱小型麵粉機中之翹楚倘蒙 賜顧無任歡迎
詳細說明書價目單函索卽寄
（二）
上海北四川路十八號
內外洋行機械部謹啓
電話 四一一三〇 四一八二一



胃腸營養
若素

經濟行情

銀行幫及現金號出籠 現金漲風復消散 收盤軋低三百七十元

昨日本市金融市況，外匯明盤仍平，黑市因供售者抬價居奇，已見漲至英金二辨士三七五、美金三元半，現金先漲後跌，一萬五千元大關衝出後，重見盤入，乃因美日談判已臨最後關頭，各方人心忐忑靡定所致，雖錢莊及銀樓業買進，而有銀行幫及現金號出籠，故價升至一萬五千四百元後，即盤小至一萬四千三百元，迨至收盤，終於軋小三百七十元，今將金匯等交易動態錄左，

給金乏力支持 漲後逐步回跌

給赤現貨上午九點開盤價一萬五千一百元，承上日漲勢餘威所致，卽開高三百元，蓋開後天元中興成記恆記力進，續見抬起三百元，升至一萬五千四百元，順源祥和同康永及現金號等見高傾吐，天元證券號等爭出，當又狂瀉六百元，跌至一萬四千八百元，成記德成明豐收吸，抬至一萬五千元左右，其時盤旋甚久，一度升至一萬五千一百元，午刻祥和順源公和祥興永合盛再售，步降難回，步退至一萬四千五百卅元，下午二點開市，抬高二百七十元，午收一萬四千八百元，祥和永成證券號萬豐天元先後售出，價逐步瀉五百元，跌至一萬四千三百元低價，祥和明豐成記力進，始稍提上，收市一萬四千四百卅元，比上日收盤回小三百七十元，共有一千一百元差度，全日交易總額二萬三千餘兩，現金號之本牌金門市售價一萬四千六百元，收進比售出低一千元左右，

晨開	最高	最低	午收	後開	最高	最低	晚收
一五一〇〇	一五四〇〇	一四五三〇	一四八〇〇	一四八〇〇	一四八〇〇	一四三〇〇	一四四三〇

華商賣價扳俏 英美黑匯俱緊

昨日外匯市況，除「中行」及匯豐兩掛牌仍平，匯豐等十四家銀行小櫃檯價亦無變動，英美匯黑市續趨緊俏，蓋因前日現金飛漲，故進口商之不准「申請」者稍有抓結，但執貨者都斷居奇，華商所剩小額多頭之賣價，已緊至英匯二辨士三七五，美匯三元半始可結，比上日英緊〇六二五、美緊一二五，終日迄少成交，

飾金跌五十元 紋銀略有交易

銀樓首飾金每兩兌出價、大同行及新同行最初卽掛升五十元，為一千五百七十元，後則掛小三次，低落一百元，終為一千四百七十元，（收進減一百五十元），軋小五十元，紋銀仍掛廿二元，黑市十七元，有五六百兩交易，

大同行	一四七〇元	降五〇·〇〇元
紋銀	廿二元	平
新同行	一四七〇元	降五〇·〇〇元
紋銀	廿二元	平

外幣趨勢轉疲 美票獨呈挺秀

昨日各國貨幣趨勢轉疲、實氣漸增，結果英美金鎊各降十元、香港票跌三角、日本票及朝鮮票各跌一角、軍用票跌一角七分，現貨美金票晨間開盤價為二十八元五角，開後人心仍佳，步升至二十八元九角，嗣經某投機化銀行多頭獲利出籠，遂達二十八元三角，後又回漲達二十八元五角，結果比上日軋升二角，其餘均未更動

幣別	買價	比上日
英金鎊	三六〇·〇〇	降一〇·〇〇
英金票	一六〇·〇〇	降六·〇〇
美金鎊	三七五·〇〇	降一〇·〇〇
美金票	二八·五〇	升〇·二〇
港金票	六·四〇	降〇·三〇
新金票	二·〇〇	平
安南票	四·三〇	平
羅比票	六·七〇	平
義大利票	〇·七〇	平
菲律賓票	二·〇〇	平
坎金票	一九·〇〇	平
暹羅票	七·〇〇	平
沃金票	六〇·〇〇	平
日金票	二·八〇	降〇·一〇
日軍票	三·四六	降〇·一七

債市回堅 僅統丁低半元

統債由疲轉堅，初時盤旋落五角，嗣被同康仁豐潤德公茂等力購，且隔日所跌過巨，引起散戶問津，乃致反動回升，結果除丁種比前軋低五角外，甲種回二角、乙大五角、丙漲八角、戊大五分，成交一百二三十萬元，

種類	收盤價	比上日
統一甲種	七四·八〇	升〇·二〇
乙種	六六·八〇	升〇·五〇
丙種	六六·九〇	升〇·八〇
丁種	六六·三五	降〇·五〇
戊種	六七·三五	升〇·〇五

華股市況平穩 火柴公司最活躍

昨日華股市形平穩，交易仍以火柴股為最活躍，大中華火柴公司股做開不下一千餘股，價格挺站七十五元左右，新新公司股稍挺至四十七元上下，做開亦井不正常，中國內衣公司新股挫落五角，價為十五元半，新亞藥廠老股挺至六十元，新股二十八元半，中法新股疲落至卅九元，商務書館亦疲至二百四十元左右，

◎中國股票

類別	買賣價	成交價
大陸銀行	三〇〇〇·〇〇進	二五〇〇·〇〇
華商證券	五七·〇〇出	五五·〇〇
內衣新股	一四·二五進	一五·五〇
又	一五·七五出	一五·五〇
新亞藥廠	六〇·〇〇進	五九·〇〇
又新股	二八·〇〇進	二八·九〇
又	二八·五〇出	二八·五〇
世界書局	五七·〇〇進	五四·〇〇
天廚味精	三六五·〇〇進	三七〇·〇〇
大中華火柴	七四·〇〇進	七六·〇〇

外股始堅終平

西商業業公所中西股市、昨晨開盤價格卽見回堅、開後空方略有抵補、益見上漲、終因所漲已鉅、國際局勢又無確切進展、經營者大都觀望、故全日盡屬盤旋狀態、大部份無甚軒輊、統扯仍較前日稍高、

股名	上午收價	下午收價
匯衆公司	二〇·〇〇	
揚子銀公司	二九·五〇	二九·二五
上海銀公司	二六·二五	二六·七五
中和公司	二四·〇〇	二四·二五
中營公司	一六·二〇	一六·一〇
業廣公司	二五·七五	二五·七五
英聯船廠	四五·五〇	四五·二五
亞洲船廠	一八·四〇	一八·三〇
怡和啤酒	一一·九〇	一一·六〇
會德豐	一二八·五〇	一二八·五〇
怡和紗廠	五三·〇〇	五二·五〇
信和紗廠	一三·〇〇	一三·〇〇
中紡	一七·六〇	一七·六〇
英國毛絨	一一·三〇	一一·五〇
上海毛絨	一三·七〇	一三·六〇
電車公司	五七·〇〇	五六·〇〇
公共汽車	一九·七〇	二〇·〇〇
電話公司	三五·〇〇	三五·〇〇
自來火	—	一八·五〇
紙業	一三·五〇	一三·四〇
祥泰木行	六二·五〇	六二·五〇
鋼業公司	四九·〇〇	四八·五〇
開平	—	三二·〇〇
中國墾植	四六·五〇	四六·二五
英達臨	二七·〇〇	二七·〇〇
英檀華	四五·五〇	四六·〇〇
華打安南	三·五〇	三·四〇
志摩	—	五·一〇
陳氏	二·八五	二·七五
康沙來特	一四·〇〇	一四·五〇
克羅華	三·八五	三·八五
檳華	—	五·五五
關格志	三三·二五	三三·〇〇
伯丁	—	四·八〇
里派	三·七〇	三·七〇
橡皮信託	二五·七五	二六·五〇
加倫丹	二·四〇	二·七五
撒參格格	四·二五	—
新開浦	四·〇〇	—
太拿馬拉	五·七〇	五·八〇
地傍	三·五〇	三·三五
橡皮	—	—
電力優先	三一·〇〇	三一·二五
電話公債	一〇四·五〇	一〇四·五〇
自來水愛廿鎊	一四〇·〇〇	一四一·五〇

各方人心虛軋中 標紗布一致壓低

（棉業交易所）

昨日標準紗布在空方重重壓迫之下，又見下挫，晨開尚承隔日昂勢，由岩尾茂盛拖拉而續漲，但終以國際局勢否卽若離，各方人心仍在虛軟狀態之中，江商三興震大永盛紛來傾出，二盤卽轉下游，但多方仍思掙扎，永孚等再起吸收，行市乃在搖持中而徘徊，至午收結果，各月紗布均見一致低落，待至後市，復報現貨疲軟，凡三興大中拋意依舊顛切，岩尾亦來轉為出籠，因之市氣益形萎頓，大美永孚則乘低價均有收進，行市終以欲振不能，紛見低價收盤，較上日棉紗跌八十元至三十五元，棉布低一元五角至一元，全日成交總計紗七五二五包，布六四七五包，

反手二十支藍鳳標準紗

月期	開盤	二盤	三盤	收盤	比昨收
▲前市					
十二月	二五二〇·〇〇	二四五〇·〇〇	二五〇〇·〇〇	二四四九·九〇	跌五〇·一〇
一月	二五五九·〇〇	二五一〇·〇〇	二五六〇·〇〇	二五二〇·〇〇	跌二〇·〇〇
二月	二六〇一·〇〇	二五六一·〇〇	二五八〇·〇〇	二五七〇·〇〇	跌一〇·〇〇
▲後市					
十二月	二四〇〇·〇〇	二四一〇·〇〇	二四二〇·〇〇	二四二〇·〇〇	跌二九·九〇
一月	二四九九·〇〇	二四八五·〇〇	二四九〇·〇〇	二四八五·〇〇	跌二五·〇〇
二月	二五五一·〇〇	二五四五·〇〇	二五四五·〇〇	二五四五·〇〇	跌二五·〇〇

十二磅彩球標準細布

月期	開盤	二盤	三盤	收盤	比昨收
▲前市					
十二月	八七·〇〇	八六·二〇	八五·九〇	八六·〇〇	跌〇·四〇
一月	八九·四〇	八八·七〇	八八·六〇	八八·七〇	跌〇·二〇
二月	八九·九〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
▲後市					
十二月	八五·〇〇	八五·〇〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
一月	八八·〇〇	八八·五〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二月	八九·九〇	八九·一〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]

現布客銷觀望 升降式微

現布因上日漲勢過猛、同業售意頗切、晨開以客幫觀望、龍頭廠單由九十三元步降至九十元五角、四君子曝嘰一度升至三元四角一分、卽迴旋於三角八分之間、嗣後期布報降、人心更趨平疲、雜牌僅有套頭生意間津、午收龍頭細布做開七十八元、後市因上落式微、各布均見掙落、後市中擔布有行無市、成交亦減、至四時許場上卽無做開、龍頭廠單最後成交為九十元、較上日降二元五角、四君子曝嘰收價三元三角、每碼跌七分半、

名稱	前市	後市	比上日
▲十二磅細布			
龍頭	九三·〇〇	九〇·〇〇	跌二·五〇
又	九〇·〇〇	九〇·〇〇	跌一·一〇
彩球	八五·〇〇	八五·〇〇	跌一·一〇
飛魚	八四·五〇	八四·五〇	[illegible]
陽鶴	八五·二〇	八四·〇〇	跌一·五〇
藍鳳	八六·五〇	八五·〇〇	跌一·五〇
喇叭	八四·〇〇	八三·〇〇	跌一·五〇
玉雙魚	八一·五〇	八一·五〇	跌一·五〇
五福	八一·五〇	八一·五〇	跌一·五〇
▲四十碼細斜			
龍頭	九〇·〇〇	九〇·〇〇	跌一·五〇
玉雙魚	八〇·七五	八〇·五〇	跌三·〇〇
寶貝	八〇·〇〇	七九·五〇	跌三·〇〇
五福	八〇·五〇	七九·〇〇	跌三·〇〇
四君子五	三·四〇	三·三〇	漲〇·〇五
四板直貢	三·四一	[illegible]	
四君子嗶嘰	三·四〇	[illegible]	
又	三·三〇	[illegible]	跌〇·〇七五

△粗布行市

十六磅彩花蝶	九二·〇〇
十二磅雙象	九三·〇〇
十六磅三星	八五·〇〇
十四磅一鹿	八一·〇〇
十三磅飛熊	七八·〇〇
九磅五福	六一·〇〇

△廠布行市

十二磅富貴細斜	八〇·〇〇
四十磅地球細斜	七八·〇〇
四十三富貴細斜	七八·五〇
四十三兔細斜	八〇·五〇

袋市廣續軟化

麻袋續趨疲柔之境、沓新供求兩寂、擠持如恆、沖新綫袋本街略有取辦、價站十一元五角原盤、香港沖做開、惟西貢白綫袋因洋莊去化轉懈、市面續軟化、價開八元二三角、僅有零星點綴、市面絕少精彩、

砂糖交易清閒 市勢一致軟化 期貨少新賣買了結性質居多

昨日期糖交易清閒、同業亦少新賣買、大都係了結性質居多、市勢期現一致軟化、比前見降十餘元、現貨計開十一月份進口粗砂價為二百十三元至二百〇三元、又十月份二百十一元、九月份二百十一元至二百〇一元、香港粗砂一百八十七元半至一百八十三元、噠赤一百七十八元至一百七十一元、又路貨一百八十四元、太古十二元至一百七十四元、車白B嘜二百〇三元、DY嘜一百九十元至一百九十二元、

△期貨做開行情

	十二月十日交	十二月廿日交
上午 開盤	二〇六·〇〇	二三三·〇〇
最高	二〇六·〇〇	二三三·〇〇
最低	二〇一·〇〇	二二二·〇〇
收盤	二〇一·〇〇	二二二·〇〇
下午 開盤	二〇七·〇〇	二二〇·〇〇
最高	二〇七·〇〇	二二〇·〇〇
最低	一九七·〇〇	二一六·〇〇
收盤	一九九·〇〇	二一六·〇〇

到稀存薄貨主居奇 油豆賡續抬升 餅市稍趨軟弱苞米先緊後鬆

△油市　食油市況繼續昂挺、蓋以實銷續大活、囤戶趁低吸進、計開大連豆油五十桶、青島生油三十桶、江北生油二百聽、大有廠清油五百担、日華生菜油三百餘桶、售價續升十餘元、

△豆市　豆市客銷不寂、本背較佳、售主居奇益甚、統市售開天津金元及青豆等一千來包、悉由油廒幫及本街辦去、價又續升三四元、

△餅市　餅市經連日漲風、稍見軟化、因客戶抑盤、市面略鬆二三角、計開蛀記餅二千五百張、

△苞米　苞米先緊後鬆、初以北銷尚佳、價提二三元、午後因囤戶吐售、期貨市面頓挫、計開西貢荷蘭苞米三千餘包、又英華司一千噸、市面尚存醞釀中、

青島生油	一六五·〇	又新青豆	八五·〇
江北又	一五〇·〇	荷蘭苞	四五·五
大連豆油	一五八·〇	又白又	四六·五
又	一五二·〇	又	四四·七
又陳桶	一四七·〇	西貢陳苞	四一·五
又	一五〇·〇	又	四一·〇
大有清油	一三六·〇	又新又	五一·八
又	一二三·〇	又	四八·五
日華菜油	一三五·〇	又英華司	九〇·〇
又	一二〇·〇	又	八四·五
蛀記豆餅	一八·八	又十月份	八九·五
天津金元	九三·〇	又十一月份	九〇·〇
又	九四·〇	又	八八·〇

靜待具體辦法 米市暫趨停頓

洋米無市、杜米交易亦告停頓、蓋以米業當局勸導同業暫停買賣、靜待稍有具體辦法後、再行開市、故市面一致挫頓、

粉市平靜 小麥日廠吸進

昨日洋粉交易略減、人心亦稍寧靜、本街客戶納胃零星、北方客幫開津亦淡、綠樓牌浦東棧貨喊開五十四元半、金龍牌西棧貨開出四十元至三十九元半、兩天成交不滿二千包、小麥城開七十二三元、有日廠吸進、麩皮無市、

售開行情如左

綠樓牌洋粉東棧	四〇·五〇
又	四〇·〇〇
金龍牌洋粉西棧	三九·五〇
又	[illegible]

烟白煤來源暢旺 月餘約達十萬噸 鴻基海豐等標價均為六百元

本埠烟白煤最近市況、自法租界當局發表限價以來、已大見平穩、惟據煤業統計、在一月旺、至於來多需要雖較暢、間有餘中、各產地所進口之煤塊及煤屑、約有十萬噸之譜、且各同業所訂購之貨、亦將見陸續抵埠、故本屆冬令所需、諒已毫無問題、至於各門市煤號昨日所標售價、亦業已劃一、如市銷較廣之鴻基白煤、每噸為六百元、每擔三十元、海豐白煤與鴻基相同、各種煤塊、每擔三十七元、至於煤球售價、國華標七百八十元、南洋、義泰興等各大廠每擔十九元、下午均市担運送到仍售十九元九角、各小型廠則自十七元五角至十八元不等、

期紗先漲後跌

昨日雙馬期紗市況、初開十二月期見漲七十元、一月期昂廿元、二月期降十二元、入後盤旋趨跌、結果十二月期及一月期俱比上日小四十元、二月期跌五十九元、

	十二月期	一月期	二月期
開盤	二五五〇·〇	二六一〇·〇	二六七〇·〇
最高	二五五〇·〇	二六二〇·〇	二六八〇·〇
最低	二四八〇·〇	二五四〇·〇	二五九〇·〇
收盤	二四八〇·〇	二五三〇·〇	二五九〇·〇

客銷寂寞如常 現紗緩緩下瀉 廿支雙馬收盤軋跌八十元

現紗市況、因上日後市雙馬跟蹤金價上漲、是以同業人心看佳、昨晨雙馬開盤為二千五百十五元、開後客銷寂寞如常、初起仍跟金價提高上漲三十五元、最高到二千五百五十元、共時金證兩幫趁高獲盈傾吐、投機及散多四起爭出、價乃不支而逐步下瀉、最低到二千四百六十元、午收復起十元、為二千四百七十元、半日開有五十五元高低、開收盤比較見跌四十五元、各雜牌紗僅見零星成交、價格好起五六十元不等、後市雙馬開盤為二千四百六十元、市勢不振、比午收低十元、晚收為二千四百三十五元、比前日晚收價軋跌八十元、上午成交各紗計二千二百十五包、均係同業互做、

支數牌名	價格	去路
四十支金城	二五六〇·〇〇	同行
二十支牧羊	二二〇〇·〇〇	又
三十二支金寶星	二五三〇·〇〇	又
廿支大發	二五三〇·〇〇	又
又金鶴	二五〇〇·〇〇	又
二十支天女	二四七〇·〇〇	又
又外棧	二四五〇·〇〇	又
又廠單	二四六〇·〇〇	又
又開盤雙馬	二五一五·〇〇	又
又最高	二五五〇·〇〇	又
又最低	二四六〇·〇〇	又
又午收	二四七〇·〇〇	又
又午開	二四六〇·〇〇	又
又晚收	二四三五·〇〇	又
十支寶子軍	一八六五·〇〇	又
六支安紅雙馬	一四〇四·〇〇	又

▽現棉停頓如故

昨日現棉交易沉寂如故、貨主既無意過份壓賤、但廠需甚殷、紗銷之振、買戶亦缺、因此纖續呈停頓狀態、

後市	十二月期	一月期	二月期
開盤	二四六〇·〇	二五四〇·〇	二六〇〇·〇
最高	二四八〇·〇	二五四〇·〇	二六〇〇·〇
最低	二四四〇·〇	二五〇〇·〇	二五八〇·〇
收盤	二四六〇·〇	二五二〇·〇	二五八一·〇

▽美棉漲落互見

（紐約一日電）美棉市況參差不定、卒因東方政治消息利空及現貨商傳出而跌、結果漲落互見、各牌漲跌一至二十三磅音、米得林現貨價美金一角七分五厘二毫、印棉無電、

美棉	收市	比上日
十二月	一六·二五	升〇·〇一
一月	一六·一七	降〇·〇一
三月	一六·三九	升〇·〇〇
五月	一六·五〇	降〇·〇三
七月	一六·五三	升〇·〇三
十月	一六·五五	降〇·〇九
現貨	[illegible]	[illegible]

國際形勢混沌 五金跌風漸戢

建築五金市況、自戰事發生以來、香港外來源仍稀、跌風漸有減無增、傳主早有把持之意、惟此次物價抑低聲中、人心頗受打擊、竹節鋼條前曾到過五千元、今以實銷清寂、三四分花色每噸四千五百元、五分至一寸每噸四千元、

炒青毛茶 客銷奇暢

市交易色佳、以交易較多、洋莊仍乏成批、內銷花色、共化中銷花、熟貨之市、毛茶南洋最為多開、青茶二百七十擔、自辦市見挺秀、津幫吸價、廣東二幫吸進紅綠茶二百十五擔、價則本街去化、吐出價二百六十元、廿担價三百六十元十五元、利記茶號售出、

炒青毛茶	二六五·〇〇
綠茶芯	二〇五·〇〇
粗紅茶	二六〇·〇〇

核桃跌後轉穩 桃肉市形黯淡

△核桃　核桃市況近已一度跌落、因實銷尚殷、盤旋於二百五十元左右、大廠貨二百六十元、小廠貨已跌至二百四十元、尚無起市、惟昨今兩日忽以國際形勢混沌、外貨恐有中斷之虞、市面漸入穩定之態、而交易則依然清淡、

△桃肉　桃仁交易積弱如故、因陳貨業已缺貨、天津貨喊價三百八九十元、新貨賣者均思抑小、桃仁三百六七十元、市面頗形黯淡、

廠家以原料奇缺 日用品將增廠盤 各貨售價均在逐漸上漲中

日用品各貨市況漸有起色、廠家以原料奇缺、因本客實銷逐見增多、價消息、經營者頗為注意、卽有加開、黃祥茂皂廠盤原定四十二元、不久將增加十二元、市盤已回高至五十八元、前漲起四元、固本及白祥茂亦升一二元、火柴各升二十元左右、捲菸先昂後平、統扯亦俱好起數十元、昨市做開各價列左、

△捲烟

大英牌每箱	二千九百八十元
老刀牌又	二千八百十元
品海牌又	二千〇六十元
小仙女牌又	一千七百八十元
五華牌又	一千七百八十元

以上五萬枝計

△肥皂

固本皂每箱	八十四元
白祥茂每箱	六十五元
黃祥茂每箱	五十八元

△火柴

美麗牌每箱	一千五百元
鳳凰牌又	一千四百四十元
玫瑰牌又	一千三百四十元

△洋燭

帆船牌每箱	四十七元半
鹽牌每箱	四十九元

△火油

美孚牌每聽	五十五元

中央市場批發行市（一般價格每市斤）

品名	最高價	最低價
白菜	一二·〇〇	六·〇〇
雞毛菜	一〇·〇〇	五·〇〇
花心菜	三三·〇〇	三〇·〇〇
香菜	二八·〇〇	二〇·〇〇
芹菜	六·〇〇（把）	[illegible]
鹹雪菜	一八·〇〇	[illegible]
蓬蒿菜	八·〇〇	六·〇〇
波菜	一八·〇〇	一六·〇〇
薺菜	三四·〇〇	二八·〇〇
草頭	六〇·〇〇	一三·〇〇
青辣椒	二二·〇〇	一五·〇〇
紅辣椒	七五·〇〇	六〇·〇〇
紅蘿蔔	一四·〇〇	一〇·〇〇
白蘿蔔	一四·〇〇	一〇·〇〇
番茄	七〇·〇〇	四〇·〇〇
芋艿	三〇·〇〇	二一·〇〇
芋頭	三四·〇〇	三〇·〇〇
山芋	一五·〇〇	一三·〇〇
洋山芋	四〇·〇〇	三〇·〇〇
洋葱	八·〇〇	五·〇〇
大蒜頭	六〇·〇〇	五〇·〇〇

品名	最高價	最低價
[illegible]	三六·〇〇	三〇·〇〇
[illegible]	二八·〇〇	二五·〇〇
[illegible]	二〇·〇〇	二五·〇〇
[illegible]	三五·〇〇	一八·〇〇
[illegible]	二〇·〇〇	一〇·〇〇
大頭芽菜	二五·〇〇	二〇·〇〇
黃豆芽	一六·〇〇	一五·〇〇
地力	一六·〇〇	一五·〇〇
草菇	三〇·〇〇	八·〇〇
諸葛菜	六〇·〇〇	五〇·〇〇
長蘿蔔	二三·〇〇	二〇·〇〇
[illegible]	一四·〇〇	一〇·〇〇
蛋部 雞蛋（日金）		九八·〇八
鴨蛋（日金）		六一·〇〇
乾部		三三·〇〇
[illegible]		一七·〇〇
[illegible]		一三·〇〇
臘部 鹹肉		三一·六〇
火腿		九〇·〇〇
鹹油		二二·五〇
鹹鴨		二五·〇〇

中央信託股份有限公司定期開業通告

第　號

本公司定於十二月三日（星期三）行開業禮除柬邀各界暨同業惠臨指教外特此通告

時間 上午十時　地址 九江路三十一號

中央信託股份有限公司通告

本公司設立儲蓄部辦理特種活期儲蓄定期儲蓄茲定於本月三日開始營業儲金自壹百元起卽可開戶至一萬元止利息優厚手續簡捷存入儲金於提取時并可儘量供給中央儲備銀行鈔券備有章程函索面取均所歡迎

中央信託股份有限公司儲蓄部謹啓

鹽務署緊要聲明

頃奉司法行政部[illegible]署長沈鵬鎮等姓名虛構事實[illegible]似此盜名妄告淆亂聽聞實屬[illegible]除[illegible]依法究辦外特此鄭重聲明

科長沈鵬鎮　副署長劉熙庸　會計主任陳寅生

上海特別市財政局南市閘北引翔區清潔捐招標通告

（一）投標人報名地點本局第一科期限自本月一日起至十日止（二）投標日期及時間本月十二日上午十一時（三）投標地點市政府大禮堂（四）捐款名稱清潔捐（五）承辦區域南市全區（除核定閘北引翔區外）閘北引翔區（六）承辦期限自承辦日起扣足一年（七）最低標額南市區四萬八千元閘北引翔區貳萬貳千元（八）投標保證金委託本市復興銀行代收計南市區壹萬四千四百元閘北引翔區陸千陸百元（九）得標後預繳保證金按照標額預繳三個月之保證金（十）投標手續投標人應具姓名年齡職業住址清單連同最近四寸半身照片一紙先赴本局報名填具報名單取通知書後憑此通知還復興銀行繳納投標保證金掣取收據為憑（十一）投標章程向本局第二科索取

上海特別市公用局招商承製汽車磁牌通告

字第　號

查本局現需汽車鐵皮搪瓷號牌六千張，特招商投標承製，茲定於十二月五日上午十一時在本局當衆開標，凡本市各搪瓷廠商，均得參加投標，所有投標章則，可隨帶押標費國幣一千五百元至市中心區本局第三科領取，該項押標費決定發還，特此通告

中華民國三十年十一月三十日　局長[illegible]

治梅聖藥 新坦霸爾散

製造總發售處 第一製藥株式會社

本社 東京市日本橋區江戶橋三丁目
支店 奉天市大和區平安町三番地
天津日本租界伏見街二七〇ノ一
青島 吳淞路
上海 星山路

代售處 各地大藥房均有

新30

新天地

況蕙風軼事

珠塵玉屑 ·王西神·

臨桂況夔笙舍人周儀，爲晚近詞人之領袖，與歸安朱漚尹丈齊名。況晚年寓滬，曾主申報副刊編輯；是詞人而又兼一報人矣。茲記其軼事數則，以佐談助。

況之如夫人曰卜娛，蘇產也；實無姓，況援買妾不知其姓則卜之之例，而氏之曰卜。況久在端陶齋兩江節署，已酉春，陶齋裁汰冗員，舍人恐亦波及；上一詞乞哀，陶齋以小詩答之云：「先裁大馬後裁薪，裁到中書數十銀；純是風謠君莫信，縱裁裁不到斯人」。一時傳爲韻事。其實舍人在陶幕，極邀寵眷；陶齋每星期延接賓從，恆丁夜始散，粲若精神不給；獨舍人神氣炯然，甚被容接。或戲改袁子才送尹望山相國入閣序文云：「月落而軍門未掩，知燈前倘有詞人。（原作詩人）山行而擁屬爭迎，怪車後常攜癡者」（原作隱者）以舍人工填詞而癖煙霞也。

京師翰林自嘲詩。近行減政，亦不供給；或亦戲仿此調記之云：「先裁文具後裁車，裁到杯中（舊有汽車接送）裁草紙；一撮茶：減政更須裁草紙，一用恭高捧入西瓜」。雅謔也。過自屬一時，舍人之乞哀，按陶齋此詩，係套成同聞某機關。

紙與糖的起源 ·文殊譯·

蜂——造紙的鼻祖？

關於紙的起源，有一個趣妙的故事：地蜂的巢的質地和紙類相似。這種蜂用牠的顎的力量，將木材化爲糊漿，構成巢形，待其乾燥後入內棲止。這和現在的製紙方法，可謂如出一轍。這種製紙法是否得諸這小動物造巢法的暗示，事實上自屬無從稽考；但如眞是這樣的話，那麼，蜂卻可算是製紙的始祖了。

用纖維碎布造紙，係始於紀元一〇〇〇年。到了一一七〇年，西班牙製造的紙也纔之問世。至於造紙廠之建設，在英國以達脫福造紙廠爲嚆矢，係成立於一五八八年。

紙的英文名詞"Paper"一字，其語源係出於"Papyrus"這一字。這"Papyrus"的意義，乃是埃及意草之稱，自古用以製造寫字的用材者。故英文"Paper"一字，即由此字蛻變而來。

又；紀元一八〇二年，有一個名叫白里安頓金的人，發明了一種機械，可以任意製造任何巨大的紙張。

砂糖

糖的原料——甘蔗——距今三千年前，便已在交趾地方種植着。到紀元前三百二十年，亞力山大大王征討印度之際，陸續流傳到中國印度及阿拉伯地方。其後紀元七百年代，又從波斯，埃及，非洲的北海岸各地輸入西班牙意大利。哥倫布發現新大陸後，西班牙人渡海移居者很多；於是甘蔗糖業乃逐漸傳播到美國和西印度羣島去。

最初，砂糖係在亞洲充藥料用外，僅供貴族者的食用，尚未能普及於一般大衆。其被普遍使用爲一般人的調味品，時在一六〇〇年以後。從那時起，甘蔗製造砂糖，盛行於熱帶與亞熱帶地。其後一直到一八五〇年爲止，所有砂糖全部都是甘蔗製成。但是，自從拿破崙實行封鎖歐洲大陸政策之後，亞細亞的甘蔗糖因被封鎖，即無法輸至歐洲。德意志人乃埋頭研究用甘蔗以外的東西製造砂糖的方法，結果發現了甜菜可以取代甘蔗，乃於一八五二年建設甜菜糖工場，大量製造。其他歐洲各國也相率仿效，紛紛頒布法令，以獎勵甜菜糖的發達，以迄於今。

日本在奈良時代，與中國開始交通；當時來華的「遣唐使」（派來中國聘問的使節）及「入唐僧」（到中國來觀光留學的僧人）等回國時所攜土產物，除各種奇珍異物外，也有砂糖在內。又：距今一千餘年前（西歷七百五十四年）中國僧人鑑眞渡海赴日，船中所載貨物，有「石蜜蔗糖等五百斤，蜜蜂八十斛及甘蔗八十束。」

這些，都是關於糖的故事。

世界人口密度統計表 ·威濤·

㈠以洲爲單位（每方公里·算）

歐羅巴	四六·四人
亞細亞	二八·六人
南北美	六·四人
阿非利加	五·三人
澳地利亞	一·三人

㈡以國爲單位

比利時	二七五·二人
荷蘭	二五二·二人
日本	一四八·八人
英吉利	一六一·三人
德意志	一三二·二人
法蘭西	七六·二人
意大利	一三四·七人
西班牙	五一·四人
俄羅斯	二一·六人
美利堅	一六·六人

（The Globe十一月號）

綠蕉仙館戲曲雜談

斬黃袍之種種

這位斬斷鄭子明囊陽梨的女鬼，名叫董千金。當初趙匡胤和鄭子明在董家橋殺死董龍董虎，董千金出馬交戰；千金雖是女流，本領甚好，趙鄭二人不是她的敵手，敗下陣來。鄭子明在中生智，遂脫得赤身露體，並且有意說出粗野不入耳之言，直羞得董千金墜下馬來，一命嗚呼。如今鄭子明陽壽將終，所以冤魂前來報仇，砍斷他的囊陽梨。鄭見自己的兵器，無故自斷，亦知不是吉兆，說聲「不好了」！來一個項嚮排子。接着碰見韓龍，動手一打，鬧出殺頭的禍來。

老戲本子中·趙匡胤酒醉，命殿前武士綁了鄭子明；子明求情，有云：「念臣董家橋有功，只可以赦，不可以斬。」匡胤云：「你這黑廝，亦要提起董家橋一事；我兒弟二人，被董千金殺得大敗，你這黑廝，將上下衣服脫下，羞得那董千金落馬而亡。寡人有言在先，若發大寶，定要取你項上黑頭」。因這老本戲詞，才知鄭子明之死，羞死董千金，亦是一個大原因；還是冤魂作祟，不祇是宋太祖趙匡胤的殺戮功臣。

現在斬黃袍的本子，把上述趙匡胤的白口刪去了；當演到鄭子明祭天地神祇和他的兵器囊陽梨時，忽然上一女魂，用劍欲剁這件東西，看了不明來由，便覺莫名其妙。㈡

荒淫無恥的「孤島男女」 ·慧琳·

大鬧三角戀愛·婊太太·大學教授·拆白黨

抓取上海現實題材的劇本，過去有「上海屋簷下」，「夜上海」及「愁城記」，都是暴露上海在大時代中發生的種種醜態，而給予有力的抨擊。現在，「孤島男女」，顧名思義，顯見也是描寫上海各層階級的奇形怪狀。以前，顧仲彝紙從事翻譯外國劇本，而「孤島男女」卻是他的創作，並且導演又是影圈中一流導演費穆，因此，「孤島男女」的公演，引起劇壇及觀衆深切的注意。

是三幕劇，把一個家庭的遭遇及經營投機事業等反映上海的醜惡。登場人物都是在我們身邊常見的人物，什麼投機商人，跳舞少爺，貼淡的姨太太，曉經的主婦，背獸子的大學教授，拆白式的留學生，受欺的小了頭，包羅萬象，什麼都有。劇作者原擬在極平凡的「一等」，陰險的無賴，以及正義感的「光明人物」劇情中，展開血淋淋的事態，可是因爲抓取的事實，複雜零亂，而且又是浮面的情形，所以在觀衆的感覺上，百份之百的知道還是「戲！」

投機·搶逃·自殺

第一幕，時間在民國二十七年冬天，背景是無錫廠商張鏡山家裏。白手成家的大太太逃難來滬與姨太太合演大小老婆奪權相罵，兒子文淵誘姦了頭，女兒文媚與女婿白江鼠，由香港折回，弟弟鏡山從內地來，而爲鏡山照管廠屋的……

是一年以後，顧仲彝來想做投機生意……還般人物沉溺於荒淫無恥中：鏡子銘的第二幕，果，與了頭，使了頭「良心」的結局，舞場做投機生意，姨太太，追求姨太太，而姨太太皮凸起，卻與小白臉打得火熱。三幕中，投機失敗，姨太太捲逃，了頭服毒自殺，而李銘齋還指使歹人來綁架鏡山。結果鏡山文媚機警地轉危爲安，而銘齋卻死在槍彈之下，算是「善有善報，惡有惡報」的說教。

淫機，串戲，無恥，分地流離在各人的行爲中，給於觀衆痛恨的感覺。不過最後的突然轉變，缺乏轉折過程，完全是「開事實太遠」似的幻想而已。「子望天坍」，那些握着手鎗的「傀儡！」因爲決……「頭」式的說話下，轉變主意，而反身打死他的主人……

「戲」沒有高潮，關於人物的個性，也太模糊，沒有明顯的刻劃。

……的，尤其是大學教授白江鼠到內地去，失戀變態等都是幻想的演出，女兒文媚也是理想的人物，缺乏眞實性。至於演出呢？沒有高潮，始終在平淡中展演。第一幕大小老婆舌劍台詞俏皮，演出風趣，可是全劇最生動的一節，可是最惡劣的演出也在第一幕中：飾兒子的悟空，大來是演技過火的演員，這更顯示他的特性，正在「蓬拆蓬拆」三步一併跳舞的時候，他的爸爸來了，立刻停止，但是後來又當着父親面前，繼續做起小紳經的樣子，前後矛盾，講述學問與學分的姿態，張舉動，祇見惡劣不堪。

姨太太是三角戀愛的主角，大學教授拆白，在經理家裏，捲逃時，是惟一「走」的料子，外表爭吵，除了演成假級美，鬥意，竟讓文淵來做偶天換日，相互扶持的的……有獨偷帶稱劇。

……的很勤奮，能……的演技，能把「曲」……，在悟空中把握着緊張的神態，在造像哭出……除了悟空，飾張鏡的氣氛也是不錯的施展（悟空）外，大有當年笑舞台的「演」上譚志遠，張大公之作風，飾女兒才能表情的不能把精明幹練的無戲情在台上表演出來，「電綫木頭」式的人物，是全劇最重要的中心人物，但是演員擔任，由此技可以欣賞……

兩位「世昌」之特稱

韓世昌可以稱「韓高陽」·徐世昌不應「徐東海」

徐世昌是天津籍，依一般的慣例，如張南皮袁項城等，他只能稱「徐天津」，乃竟有所謂「徐東海」焉。衆人姑妄稱之，他亦居之不疑，此大謬也。「東海」乃徐姓之總代表，全國古今貴族平民，是姓徐的都是東海郡；若彼一人稱「東海」，然則張之洞亦可稱「張清河」乎？人人知其不可也。袁世凱未聞稱「袁汝南」也，馮國璋未聞稱「馮始平」也。

老徐與崑劇名伶韓世昌同名亦同鄉，韓是保定府高陽縣人，吾以「韓高陽」一稱之，或相驚詫，不知明代有韓高陽（承宗）清代有李高陽（鴻藻）前例具在。其在戲界，則譚鑫培有稱「譚江夏」者矣，

地靈人傑

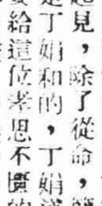
人傑地靈，固無間於政界劇界也。若徐世昌之「東海」則誠可笑矣，而衆人習焉不察，且與「康南海」「岑西林」並稱；殊不知康之「南海」，岑之「西林」皆其本籍之縣名，徐之「東海」與天津則風馬牛不相及也。任何姓氏，皆有所謂「郡名」，名有因人之稱號而起者如胡之稱「安定」是。亦有因地與人而起者，如「東海」是在今山東沂州與江蘇海州交界一帶，南北朝，徐修仁徐孝穆，或以政治，或以文學，均爲當地第一流人物；是知「徐東海」之稱，原來亦是「此地出名人」之義；後則任何處之徐姓皆以「東海」爲代表。故明徐階爲大學士居相位北門生屬吏背地指稱謂之「東海」，並無所謂「徐東海」也。

至前清光緒時，徐桐爲大學士居相位，衆援前例稱之曰「東海」上加一「徐」字，已是費解，然徐桐是漢軍旗人，無地名可指，則姑借用，徐階前例偶一稱之，猶可說也。若徐世昌明有「徐天津」可稱，而大稱其「徐東海」，且衆口一辭，視若當然。可見名流朝士於掌故一道之太缺常識矣。

楹聯叢集

載有人贈韓世昌一聯曰「鵲噪英名同鞠老」「雁行新譜附斯王」，上聯指其與徐世昌同名（徐字鞠人），下聯指其與韓世忠排行，可云巧製。

虛雪樓閑談叢



觀北京人 ·心如·

此是當前中國影壇，新者萌蘖舊者崩；看他搬演戲鼈上，喚醒沈迷震且魂！

貲額高顴厚嘴脣，道言斯是北京人；脫離桎梏冲霄去，還爾明珠自在身！

昨觀劇藝社上演曹禺所作之「北京人」，覺其陳義稍高，未必即如「日出」「原野」能投合時俗所好。然徹頭徹尾饒有力量，則固勝於一般劇作家。

寄生蟲 ·黃也白·

作福作威的土財主，在這個年頭，將踏上沒落的途徑。他們擁有良田，美地，一面孔「業主」架子，紙知道勾結土豪劣紳，收歛代他們耕種的「佃戶」們，有的不辨菽麥，居然坐着享福，而一般眞正工作的人們，有的終年流血流汗，卻不得一飽，這是人世間一件最不公平的事。

國家優容着這批土財主，徒然養成他們的惰性。看看小城市中一般「公子哥兒」，靠了祖上餘蔭過着糜爛的生活，無底的揮霍，地方上多一批游手好閒的「少爺流氓」，非特算不得光榮，而且還蒙受其害的。在「平均地權」的呼喊下，相信政治上軌道後，這些寄生蟲勢將自然淘汰啦。

本報名畫 藝苑奇珍

西廂畫傳

吳一舸繪製　陳震撰文

惠購從速　存書太少　需紙過多

業已出版！

紙貴不加價·售完爲止

定戶公鑒：大量定書因報紙短缺，如故須分批發出，稍後可到，希原諒是幸

書價：甲種（道林紙本）三元　乙種（報紙本）二元

郵費：掛號另加一角三分

掛號太甚無法應命　電話購書暫停

平明書社印行　福州路·三六四號

海國春秋 ·吳越作·

㈡㈨ 實行徵收附加稅

大家笑倒了，連兩位行俠好義的小姐，都笑得花枝招展。麗星道：「是我的使女，承你們各大信女這樣瞧得起，慷慨地救濟她們，連我也覺得臉上增了光輝。我底下還有棒火的老媽子，一個王媽子，他們都是可憐的人，這事大概只有賞心霞姐了。」大家又是一陣大笑。霞姐道：「我不來，我早知道做麗星姐的底下人，都有人救濟，我連讀書都不願意了。」大家又洗牌。麗星便收科道：「還是打牌，還是打牌。」當時只見霞姐不肯，說：「還不過是你的一個提議，要實行徵收附加稅，決不能這樣不看見錢，便說到明天也沒有用。」霞姐道：「這不成。」麗星便說：「還不過是你的一個提議，我和了三翻，便要實行徵收附加稅。」

第二副牌，恰恰是丁娟和的，丁娟道：「這不得不叫我再說什麼了。」主人說了，你反，對於主人的意思起見，除了從命，簡直不能叫我再說什麼了。」雲霞姐姐心裏也不快活，說道：「我從衆，我從衆。」雲霞落得收錢了，錦湘姐姐雖然使錦湘姐姐心裏也不快活，說道：「還不過是我和你的一點義務」。雲霞道：「這樣吧，我和你算是成人之美，我和了算錦湘的，你和了算丁娟的，要收不要呢？」

不給篤於友愛的阿梅小姐盡一點義務。雲霞把桌面上的紅子緒子，一個錢也沒有收。

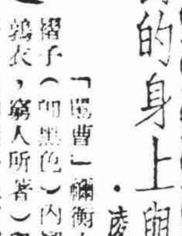
說也奇怪，一些也沒倦容了，一直到天明，我們算是結束，不能再繼續，左右的侍奉，都有了倦容，兩個人不離開的侍奉的，這一陣子，嘍嘍嘍的叫起來。錦湘道：「我總是聽從嘉賓的高見。」阿梅道：「適可而止，還是四圈完了，我們就此結束。」麗星道：「阿梅進去，一會兒，你到後邊去探聽動靜呢？」麗星道：「我又聽見打呼的聲音，和那女人嗚咽的聲音。」錦湘道：「倒是通宵不關的？」錦湘道：「你們前一進和後一進的中間，那道門，倒是聽見那女人打呼的聲音嗎？」麗星道：「都是文俊不好，爲了便利他出入道門便宜起見，要我通融一下。我以後，要整頓起來了。」錦湘笑道：「這倒可以想見劇先生的艷福，屋子裏忽的多了一個人，大家嚇一跳。」

禰衡的身上與頭上 ·凌霄漢閣·

姨太太——朱珠飾姨太太，上官雲珠飾姨太太，很勁十足，把握個性，是適合身份，從她演戲以來最佳的演出，是與「大太太」「蓉相罵」時。

「罵曹」一齣，禰衡之身上，係外著青褶子（即黑色）內襯富貴衣（即百結鶉衣，如御碑亭王有道），與普通士人之藍褶子（如御碑亭王有道）不同，所以表其寒士風光，縱然清貧，亦決不至與乞丐之「一窮二白」同。其實禰衡已爲孔大夫之幕賓，縱然清貧，亦決不至與「打花子」一樣。因爲陳某二位都已上落在「乞丐」之中。所以有那個「紅褶子」，莫稽同，其實禰衡的「窮」，不失爲一種加以表出他的「志」，「貧賤驕人」此則種打扮，倒亦不失爲一種力的寫法。（上）

……不能分出三個時間，而室內燈光不變的，演日夜的時間，似是傻氣的討厭，但是他卻演了一十足的個性，大學教授白江鼠，可稱是兩個人物，與「張喬治張」的姿態……的留學生，原是「日夜」各飾的演出，沒有表示出她的身份，散太太，冷靜說話與舉止，也化裝上的感覺。倒是很有希望的，刻劃引起一驚：「語」！含着憤實的悲涼，說出「這是少爺的台詞」，演技娘飾少爺，飾張太太的也是很恰到好處。



神童錢海龍書法展覽會

神童錢海龍，年僅十二，穎悟過人，能書正草隸篆各種字體，筆力堅挺，前在大新畫廳公開展覽，博得一致佳評。又以作品參加上海中日文化協會主辦之金石書畫展覽會，榮獲獎賞。茲悉錢之近作，將於本月十一日，再度展覽於大新畫廳，屆時當有一番盛況也。

京三大盃賽·本週末展幕

（京訊）中國體育協會爲倡導體育，使民衆鍛鍊體魄，與各種球類運動，如期舉行，週末賽球錦標，茲悉日前廣東教育廳林總廳長所指贈之「新國民盃」，及中日文化協會所捐贈之「文化盃」，男子籃球賽之業經決定於本週（七日）……

震旦—東亞（大學）二時一刻 雷樹德

徐匯—聖芳濟（初B）三時三十 蔣吟僧

大夏—法政（大學）下午一時 那國治

下午二時 胡希遜

文斯—大同（大學）下午三時 樂綺山

震旦大中學足球聯賽 浦江週末出擊南通 乙組徐匯對聖芳濟必有劇戰 本週全部秩序業已公布

震旦大學主辦之大中學足球聯賽，自開始角逐以來，業已數週，參加各校，無不秣馬厲兵，情緒熱烈，上週因細雨淅瀝，場地濘滑，致各場精彩節目，不得不宣告展延，茲悉本週秩序，業已重行排定，週六震旦乙對浦東，在兩隊在聯賽中均有煊赫之戰績，兩雄狹路相逢，大戰難免，初中樹德對新蘇，勢均力敵，週末大學組浦江出戰南通，前者爲大學組中佼佼，後者擁有不少名將，如潘鴻海等，實力殊難分軒輊，乙組則以徐匯對聖芳濟之役，必有精彩劇戰。茲將本週秩序錄下：

▶十二月六日（星期六）

南方—光華（高甲）下午一時 陳大業

震旦乙—浦東（高乙）二時二刻 黃器光

金科—華華（高甲）三時二刻 陸翔手

樹德—新蘇（初甲）下午一時 吳宗棠

震旦乙—光夏（初乙）下午二時 吳宗棠

金科—新亞（初甲）三時一刻 那國治

▶十二月七日（星期日）

徐匯—大同（高乙）下午一時 陳大業

浦江—南通（大學）

中校籃球聯賽 增加圓門球表演 邀請藍白與南洋再顯身手 女子圓門球友星對抗鈴聲

中校籃球聯賽，定于本日七日（週末）在國強中學舉行，共計有六場比賽，當局特邀請藍白與南洋二隊，加入作圓門球表演賽，（按上週藍白南洋一役，打成十八比十八平分秋色），另有女子圓門球友星首戰鈴聲，以助雅興，茲將中校籃球本週秩序，及圓門球表演陣容錄后：

▶七日（星期日）

暨南—青年 上午九時

蘇南—新寰 九時二刻

增明—濱海 十時卅分

弘毅—惠靈 十一時一刻

聖芳濟—立德 十二時三刻

常州—國強 一時卅分

友星—鈴聲圓門 女二時半

藍白—南洋圓門 男三時半

·四隊陣容·（南洋）張邦綸，張有璋，韓龍泉，許錫綠，李森，李鑫，韓龍海，熊元忠。（藍白）邱孝慈，陳邦珍，張錦璇，包松圓，陳邦珍，沈穗恩，李祖德，王南琴，任亞偉，（友星）李祖棠，楊……（指導）吳子彬，（指導）黃明嫒，張嘉佩，楊文娟，樂杏芬，程洪生，翻少桃，祝十芳，施瑞娟，娟娟。（鈴聲）包松圓，（隊長）陳於時，（指導）吳愛蓮，黃惠珍，草佩云。

聯友社乒乓·定十日決賽

聯友社，係集合大公，民立，華童，中華，青中，復旦，諸中學熱心同學，王定坤，陳德洪，李文維等七人，主持發起，互助社乒乓錦標賽，由王定坤等七人，主持，該賽自開始角逐以來，已有數週，人數計有六十人，分爲十組，每組六人，採用淘汰制，開十組冠軍，業於日前產生，昨日召開臨時會議，討論決賽事宜，決定要點四項，探錄如下：㈠十二月十日舉行決賽。㈡複賽即日起舉行，每日舉行十組比賽，四點，以示限制。凡各學校團體欲參觀，須備函索取入場券。

中華聯志社，……爲提倡乒乓運動起見，該社舉行……廿餘人發起組織，禮請體育部……

兒童圖書館巡迴車出動

上海兒童圖書館，由冠生園捐贈巡迴圖書車四輛，經該館接受後，於上月底舉行開幕式，依次巡迴各區，茲悉該館已派人員，分別指定巡迴圖書車，自十二月一日起，每日上午九時至下午五時，如逢天雨，則暫停出動。

私校補助費已全部發放

私立學校之一九四一年第三期補助費，經於上月三日按照定章，分別發放完竣。尚有十四校因手續不合，而遭扣發，經該局教育當局准予補具合法手續，前日止，亦已全部發放，以來惟該局對於補助之私校事，仍隨時予以監督改進。

市教局主辦歌唱賽揭曉

市教育局爲紀念一週年，在虹口小學舉行歌唱比賽，指定廿五校參加，分獨唱與合唱二組比賽，比賽結果，獨唱第一名倪式珍（虹口小學），第二名樂新樹（滬西），第三名章瑞興（育模小學），第四名趙全（第二小學），第五名（曹家渡小學）。合唱第一名（梅溪小學），第二名（虹口小學），第三名梅溪小學……

今晚西青籃球 巨人迎戰復聯

十四屆西青籃球，業於前晚揭開序幕，甲組藍白首戰梁溪，因王氏昆仲，相率叛離，而新聘名將沈聿恭及吳敏，又突被西青當局以日本籍（雙重國籍）隊員，阻止出場，（詳見昨報）以致實力大損，於一面倒形勢下慘敗於藍白。

今晚續有戰事，計有乙組二場，甲組一場，於下午七時一刻起，開始角逐，首場晨友出戰同仁，宣家班實力堅強，晨友恐難挫其鋒，次場份友對暴風，猛將如雲，暴風亦非弱者，兩者實力伯仲，勝負難測？壓軸巨人對抗復聯，沈逵李球爲個中健將，巨人係西青基本隊伍，曾戰力堅強，上週在友誼賽中，如董小培，陶紹生等均隸麾下，復聯爲新興勁旅，初次相逢，必用全力以赴，當有一番驚人演出也。

京民誼盃籃球 七社榮膺冠軍 李震中得廿分厥功最偉

中國體育協會主辦京民誼盃籃球賽，七社日前與青白複賽，事前觀者，爲數頗衆，結果七社以五十二對廿六之比，大勝青白，李震中及長腳王紹銘，高保生頗能投籃，而青白雖有曾道志之長投遠擲，竟以五十二對廿六之比，始終不懈，可貴。茲錄二隊戰績如後：

·七社·

		犯	分
右鋒	梁仲麻	〇	二
右鋒	李驄	〇	二
左鋒	王紹銘	〇	十
中鋒	高保生	〇	十六
右衛	李震中	〇	二〇
左衛	董國良	〇	二
總結		〇	五二

·青白·

		犯	分
右鋒	屈經朝	〇	四
左鋒	趙光乘	〇	六
中鋒	曾道志	一	十二
右衛	宋家定	二	〇
左衛	韓志璞	〇	四
總結		三	廿六

	上半時	下半時
七社	十四	卅八
青白	六	二〇

球·人·球·事 ·郭義·

▶是球健將朱金安，張林根兩君，現在浦東德士古火油公司任高級職員，爲了「工作不忘鍛鍊」，特組織德士古小型足球隊，以便於公餘之暇，切磋球藝，日前該隊報名參加第二屆其青盃聯賽，開始時，該隊報名參加，興趣十分濃厚，因爲德士古人材濟濟，加入逐鹿，所以編了甲乙兩組，由朱張二君分任隊長，最近又邀請小球界的三台柱，吳紹泰，鄧可派，及小將鄭可派爲甲組效勞，對青盃冠軍一席，頗有把握，並悉德士古公司服務，已擁有聯合錦標，左右……此後將一心一意，爲德士古工作，故預料不久將來爲小球界一新星。

◆「小球怪物」邁永芳，亦爲今日球壇上出類拔萃的一位，頭角崢嶸，與韓龍海有「韓郎」之稱，姿態玲瓏，爲人忠厚，可親可近，家中頗有積蓄，故交遊很多，所以近來他和他的球隊很多，加入的球隊不遺餘力，大有效法韓（龍海）（幼良）之流，感想「郎中」舊業。

◆「兩棲」的名角，一切傳說，兼賽王老板，才是臨陣生疏，紛王老板的「良心」的話，那麼以我們可斷知，如此河水準，……

◆漢口球壇，近來漸漸冷落，後起之秀，不是以前那麼多了，因爲缺乏名將有華聯隊所擁有的實力，……

……

教育雜訊

◆中國紡織染工業專科學校，旨在培植紡織染青年技術人才，故自開辦以來，各生均由校供給，免繳一切費用，招收各生，茲悉該校第一次招收學生，將於明年暑期滿，即將分派往各紡織工廠實習，以一年爲期，限滿後，即將分派往各紡織工作。

◆南屆紀念日，十二月廿日，爲中學校紀念日，於是日舉行級際運動，學生旅行紀念式，紀念……

◆工部局公共圖書館，業於本月一日遷移四馬路新址，日前開放……時間照常，但不出借，下午七時至八時，照常開放，圖書館各館。

◆音樂知名之士所設之音樂教育會，內分鋼琴，提琴，音樂等課程，第一學期，以二百人爲限，有志學習者，可向馬路安寺路永興琴行報名。

……